大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C. Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零八百一十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八○三六
編輯部電話 四八○四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號大公報有限公司承印

翻越戰壕 出入掩蔽部
泰勒窺探北越地區
美報叫嚷命令第七艦隊在南越沿海佈防

【新華社北京二十二日電】西貢消息：美國總統肯尼迪的特別軍事顧問泰勒昨天在南越到北緯十七度線以南地區進行了挑釁性活動。據美聯社報道，這個猖狂的軍事頭子昨天在距南越分界線以南東海縣一帶地區作兩小時的實地「視察」時，竟到一個離非軍事區不到半英里的據點，並且通過一○五毫米榴彈砲的瞄準器對着北部地區進行了窺探。

在這次「視察」中，泰勒偕同美國軍事「專家」在一些陣地上出入掩蔽部和翻越戰壕，並且觀察了吳庭艷軍隊的攻擊演習。

據合衆國際社報道，泰勒還乘飛機低空飛越了老撾—南越—柬埔寨的邊界地區。

昨天晚上，泰勒飛到大叻，在那裏同吳庭艷作第二次會談。

泰勒今天「視察」了吳庭艷集團的「軍事學院」和「突擊隊學校」。他預定明天同吳庭艷以及美國駐南越的軍事和外交人員會談。在結束對南越的「訪問」後，他將到泰國去。

同時，美國壟斷資本集團的報紙繼續放肆地談論直接出兵南越的問題。

「紐約時報」昨天寫道：「泰勒將軍必須考慮的最嚴重的問題是否應當派兵到南越。」

「紐約先驅論壇報」同一天也叫[illegible]給美國第七艦隊以就近[illegible]沿岸的任務。」

「華爾街日報」二十日的一篇文章叫嚷說：肯尼迪派遣泰勒到南越一事，「象徵美國決心要幹一些事情」。這篇文章在談論美國可能採取的行動時，除了提到派出「美國戰鬥部隊」外，還提出了一系列其它加強美國在南越的干涉和侵略的措施，其中包括：建立一個由美國士兵率領的現代化情報網，增調大批美國直升飛機和噴氣機到南越，大大增加美國駐南越的軍事訓練人員。

周恩來在蘇共大會演說時，蘇共領導人鼓掌歡迎。（美聯社傳真）

以香港棉紡織業爲對象
國際棉品會今天開
商限制棉品輸出長期辦法

【路透社日內瓦二十二日電】根據關稅及貿易總協定召開的棉織品會議，明天將在這裏舉行。會議將提供成不了的棉織品——特別是香港和日本的棉織品——泛濫各工業國家的問題，將尋求一個持久的解決辦法。

這個會議，是十六個主要棉織品進口和出口的國家，今年七月在日內瓦開會時成立的一個委員會的會議。（本報編者按：十六國棉紡會議（係七月十七日在日內瓦閉幕），其任務爲：㊀製訂一個長期解決方案，廿一日閉幕）曾同意建立一個「臨時性棉紡織委員會」，其任務爲：㊀製訂一個長期解決方案，㊁收集有關這個目的的資料，㊂在一九六二年四月三十日前，作出一個長期解決方案。）

富馬再電促文翁到查爾平原會談
美續阻老撾組聯合政府
正圖利用所謂「國會」反對富馬組閣，同時要把聯合政府問題同南越局勢聯起來

【越南通訊社河內二十二日電】據「老撾之聲」電台今天中午廣播，老撾王國政府首相梭發那·富馬親王昨天發表聲明說，三親王最近期間組成臨時聯合政府。他呼籲日內瓦會議的十四個國家承認和尊重老撾王國的獨立和中立，讓老撾人自己解決自己的內部事務而不要加以干涉。

又訊，富馬親王二十一日打給文翁親王的一封電報，「再次鄭重地要求三親王在十月二十三日，最遲在十月二十五日到查爾平原會晤，來討論盡快成立臨時聯合政府的問題，以滿足國王的意願。」

富馬親王在電報中說，在國王接受了三親王欣合達成的協議以後，他曾邀請文翁在十月二十日到查爾平原舉行會議，但是沒有得到文翁的答覆。富馬親王表示非常遺憾。富馬親王說，三親王在查爾平原會晤之後，將確定下一次會晤的地點，這個地點也許在琅勃拉邦。

【據新華社河內二十一日電】寮國戰鬥部隊電台二十日晚發表評論，要求老撾三親王及早在查爾平原舉行會談。這家電台在一篇評論中揭露，美國正企圖利用老撾的所謂「國會」來反對富馬親王[illegible]。

緬議會代表團今到北京訪問

【新華社北京二十二日電】由緬甸聯邦國會代表院議長德欽山爭率領的緬甸聯邦國會代表團，應全國人民代表大會常務委員會朱德委員長的邀請來我國訪問，將於二十三日到達北京。

蔣集團終於低頭了
對蒙古不使用否決

【合衆國際社台北二十二日電】台灣國民黨昨天通過「政府」的決定，即不使用否決權來反對蒙古加入聯合國。官方人士說，國民黨決策機關——中央常務委員會通過了此項決定。合衆國際社早些時候報道，「政府」已向美國和聯合國的非洲國家保證，決定放棄否決權。假如國民黨使用否決權來反對蒙古，非洲國家將引起連鎖反應，集體反對國民黨佔據聯合國的中國席位。

[illegible]

美派出母艦一艘
增強地中海軍力

【合衆國際社華盛頓二十二日電】美國將派出第三艘航空母艦加入第六艦隊，此乃顯示美國將加強其在地中海方面的海軍威力。[illegible]九十架，可作輔助[illegible]迎攻之用。

國防部[illegible]新航艦服役。

按第六艦隊現有兩艘航艦及其他軍艦五十艘，人員共二萬五千人。

菲衆議院領袖叫嚷
要美直接侵略南越

【本報訊】[illegible]菲律賓衆議院外交委員會主席米特拉二十一日促請[illegible]

賓寧·英舍那返國路過北京

【據新華社北京二十二日電】[illegible]

「聖水」？ 方成

中日文化界齊聲譴責日參與搞「兩個中國」
並責日本政府一貫敵視新中國

【中國新聞社北京二十二日電】中國人民對外文化協會和日中文化交流協會[illegible]分別代表雙方在共同聲明上簽字。

[illegible]

越劇舞台經驗將編成專集出版

【中國新聞社上海二十一日電】[illegible]

由蒙古返國途中
尼泊爾王抵北京
劉主席迎於機場

【中國新聞社北京二十二日電】尼泊爾國王和王后以及其他尼泊爾貴賓，結束了對蒙古人民共和國的友好訪問，於回國途中在今天下午由烏蘭巴托乘專機到達北京。中華人民共和國主席劉少奇和夫人到機場迎接貴賓。今晚，劉少奇主席和夫人設便宴招待尼泊爾國王和王后。

蘇戰後貸款兄弟國家
總數已逾三十億英鎊

【路透社莫斯科二十二日電】今天消息說，自從上次大戰結束以來，蘇聯對人民民主國家提供的信用貸款總數達七十八億盧布（約合三十億○九千五百萬英鎊）。報告又說，蘇聯援助這些兄弟國家的工廠設備[illegible]。其中二百九十一個工業項目是蘇聯幫助中國的。[illegible]

華南歌舞團演出神話舞劇「牛郎織女」[illegible]（新華社稿）

泰國通貨膨脹
刺激物價上揚
上半年食物價格漲百分十二

[illegible]

陳培錕先生訪問記
他是福建省碩果僅存的清代翰林

楊尼

陳培錕老先生可算是福建省碩果僅存的清代翰林了。這位八十五歲的老人，現在除了聽覺差些以外，身體還很健康，經常出席福建省人民委員會的重要會議，親自到文史館去主持工作，和來訪的朋友促膝敘談，生活是很舒適愉快的。

家在萬山下

最近，我到他的萬山舊居去作了一次訪問。萬山是福州城內一個環境清幽的所在。山不高，但氣勢磅礴，並有不少文物古蹟。[illegible]有「影斜圍屋角，香裏壓簷茅，……」的詩句。

陳居是一座五開排的大房子。前半段建在山的平地上，後半段依山而築，從後面看去，很像山水畫中的樓閣。現在陳老居住在前面的院子裏，寬大的客廳擺滿紫檀木椅，兩旁書櫥藏着二十四史的清刻本，壁上掛滿書畫，[illegible]遒勁清秀，引人注目。在客廳左側，便是南間書房和臥室，簡樸雅潔，使人有心情恬靜之感。

「閩文輯要」「海濱談屑」整理完畢

我訪問的時候，陳老正在書房閱讀[illegible]。看到我，高興地招呼我就坐。和他同庚的陳老夫人，還客氣地替我泡上香茶，於是我們便在沙發上暢談起來。

陳老告訴我，他的「閩文輯要」一書，在老朋友[illegible]的協助下，已經整理完畢。這部書是福建歷代著名文學家的選集，有一百多篇文章，十多萬字，[illegible]千年中的好文章都被編在內。他說，有了這部書，[illegible]就可免搜采之勞了。

他從櫃子裏拿出原稿，[illegible]心想老人治學[illegible]的態度是多麼嚴肅。我也看到書中選輯的文章，有許多都出自福建歷代具有愛國精神和民族氣節的人物，[illegible]。此外，還選了一些有價值的歷史文獻，[illegible]等。

陳老說，他編纂這部書，是由於師長[illegible]的啓示。福建歷代選詩者多，選文者少。因此，他就和何振岱合選了九十餘家的文章，選成八冊，約四十萬字，題名「閩文偶鈔」。後來，他感到原書篇幅繁多，[illegible]編爲「閩文輯要」一書。

「『海濱談屑』也整理好了，」他說。[illegible]有十幾萬字，內容是他幾十年中的所見所聞。此外，「[illegible]詩鈔」二卷也已整理完畢。

兒孫滿堂的大家庭

陳老有十三個孩子，七男六女。在福州的七個兒女大都在政府機關和工廠工作，還有幾個則在外地工作。此外，還有二個兒女在台灣和美國。[illegible]

陳老說，十多年來，他一直受到政府的關懷和照顧。[illegible]解放後，他遊覽了很多名勝古蹟。他說，光緒二十四年（一八九八年），他和他的父親也到過北京。那時，[illegible]心情沉重，那有閒情逸致去遊山玩水呢！

福建老先生們的著作

陳老是福建省文史館的館長。文史館是一九五三年成立的，現在館員已增加到一百多人，都是[illegible]的人士。政府爲了照顧他們的身體，沒有安排固定的工作，只是每個星期大家到館內聚會一次，交換寫作的詩文，談談天下的大事。但是這些老先生們卻是不服老的，他們在家中都勤於著述。[illegible]

[illegible]十分愉快的感覺。

印尼華僑回國觀光
目睹侄孫絕症獲救
南京醫院挽救一青年病人奏功

【中國新聞社南京[illegible]電】[illegible]

社本「聯齋」將出版
十三多增本行通數

[illegible]

粵省通航萬餘公里 內河輪船往來如織

主要河流已建航標七千餘座 指導船隻可在日夜安全航行

【中國新聞社廣州二十二日電】廣東省內河通航里程已逾一萬多公里，佔全省總運量的一半左右。

現在，從珠江水網的中心——廣州出發，向東溯東江而上，可直達福建省邊界；向西溯西江而上，可達廣西梧州市；向北溯北江，與京廣鐵路並行，可直到湖南省的邊境。這三條珠江水系的主要幹流，在廣州附近匯合後，又和一萬二千多平方公里面積的珠江三角洲上，稠成一個密集的航道網。此外，東部的韓江、榕江，西部的漠陽江、鑑江等河流，航運日益繁榮，輪船往來如織。

航運部門在這些河道上，設置了許多航標，為船隻安全航行創造良好條件。據到一九六〇年的統計，省內各主要河流，共已有四千九百多公里航道設置了七千多座航標，東、西、北三江和珠江三角洲的主要航道，都建設了新式的航標。這些航標，把航道的方向、水性、水深，航道內和航道外的障礙物等，標示出來，指導船隻無論在白天或黑夜都能安全航行。航道上，新式航標一個接着一個地分列在航道兩旁，形成一條安全「通道」，船隻沿着這條「通道」，航行在綠色的水面上，有如汽車行駛在平坦的馬路上一樣安全。

閩籍僑胞觀光福州

參觀工廠學校華僑新村

看到歸僑學生個個體質強健精神飽滿

【中國新聞社福州二十二日電】回國觀光的閩籍僑胞，最近在福州參觀了福州市的建設和風光之後，已分別返鄉探親訪友。

在福州，他們參觀了福州第二化工廠、僑資福州造紙廠、福建農學院和華僑新村。參觀福州造紙廠後，大家都熱烈讚揚祖國政府對僑辦企業的大力扶持和對華僑股東的照顧。[illegible]

[illegible]

三層樓房是自置產業

最近，記者訪問了廣東省華僑投資公司副經理、歸僑黃復康先生的家庭。黃先生家住廣州光塔路一座新建的三層樓房，這是他自置的產業，周圍環境頗為清幽。[illegible]

[illegible]

黃復康和他的夫人

逸人

充滿朝氣與青年人一樣

現在，黃先生任華僑投資公司副經理，又是廣東省人民代表、廣東省歸國華僑聯合會常務委員。他和年青人一樣充滿着朝氣，為祖國的建設事業而奔忙。[illegible]

她也是從海外回到祖國

黃夫人和她的丈夫一樣緊張工作，熱愛生活，以前她是個沒有文化的家庭婦女。回到祖國之後，她看到祖國婦女和男子一樣在機關、工廠和農村工作，感到非常羨慕，她首先便是積極學文化，如今，她已經能夠看報、寫信，普通話也講得相當流利了。現在，她是廣州越秀區人民委員會委員，廣州市和越秀區的婦女聯合會委員，又是廣東省人民代表，她不但經常參加社會活動，而且為僑眷做了不少的服務工作。整個越秀區有僑眷七百戶，而光塔路就佔有四百戶，有關僑眷的一切事務和福利事業，她都非常關心。同時，有不少海外親戚或朋友的子女回到國內求學，也常常住在她家裏，她也像他們的母親一樣照顧他們。

子女都已長大參加工作

黃復康先生和他的夫人，精神奕奕，看來都不超過五十歲。但是當我問起他們的年紀時，黃夫人馬上笑着說：「黃先生今年剛好六十歲，他比我大兩歲。」黃先生也笑着補充說：「誰也不會相信我們的年紀，相知的朋友說我們越活越年輕，我也有同樣的感覺。因為回到祖國之後，生活無憂無慮，工作非常愉快，我總覺得和年青人一樣。」[illegible]

黃先生的子女都已長大成人，參加了工作。他的大女兒黃[illegible]是該校講師；兒子[illegible]是哈爾濱工業大學畢業生，[illegible]第二個女兒[illegible]。[illegible]

[illegible]

越南南方的人民武裝戰士

崇明已建成嶄新新城市

最近，我訪問了國民黨空軍副總司令徐煥昇的家鄉——崇明。這是長江口上一個墨色秀麗的綠洲，在島上，看到不少令人心激的事情，給我留下了深刻的印象。

崇明現在已經建設成一個嶄新的城市。縣城周圍破舊的城垣已經拆除，百貨公司、人民銀行、郵電局、文化館、學校、車站以及可以容納七百多人的大戲院，和擁有二百四十多張病床的現代醫院等等，一幢幢漂亮的樓房蓋起來了。貫通城內東西南北的主要街道，修成了平坦寬敞的大街；人行道上，種了整齊的白楊樹，使人感到清心悅目。

看到這樣美麗的街道，不能不使人回溯到解放初期，舊社會遺留下來的這條殘破景象。那時候，城內街道狹窄，房屋矮小，道路破爛不堪；縱橫全城的臭水河，流水滯淌，污物漂浮，到了夏天，臭得叫人噁心。但是解放以後，崇明的人民把這條污水溝改為下水道，上面建成一條寬闊的大馬路，兩旁綠樹成蔭，成為這一帶居民傍晚休憩乘涼的好地方。

徐煥昇舊宅與他的堂弟

徐煥昇的家就在寨沖洪的東邊，站在堤埂上一眼望去，房前房後，田邊、水塘邊都種滿了洋扁豆、絲瓜、蘿蔔、青菜。徐煥昇幼時曾經住過的這個宅院裏，現在還住着他的二叔公徐綏郎兒，他的堂弟徐方，也都住在這裏。

將到晌午時分，在北新小學校裏我會見了徐方，他正在忙着接收新生的工作。我們見面以後，就一邊到他家裏，他請我吃午飯。我們一邊吃，一邊談天。徐方過去曾跟隨徐煥昇在國民黨空軍第一聯隊擔任少尉文書員，解放後在小學當教師，他還被選為崇明縣人民代表、縣政治協商委員會的委員。已經有了一個女兒，妻子在公社[illegible]

他的大嫂與他的二叔公

[illegible]

訪徐煥昇家鄉——崇明

李勵

（按：徐煥昇現為台灣國民黨空軍副總司令）

[illegible]

進一步擴展研究 廣東學術界爭鳴

全省農學界集會討論「羣體概念」 哲學經濟學史學考古界也紛紛舉行座談

【本報廣州專訊】近三四個月來，廣東學術界的學術活動與學術研究進一步擴展，爭鳴之風很盛。

農業科學界：省農業科學院、中山大學、華南農學院、廣東林業等單位的農學、植物研究所的教授、專家，以及湛江、佛山、海南等地的部分農學教師及科學技術工作者，最近在[illegible]討論了「羣體概念」問題。[illegible]

[illegible]

星洲日商店被偷竊賊用汽車搬貨

櫥窗內照相機全部失蹤

[illegible]

在各殖民地進行 英發動大規模募兵

將編入現有的陸軍兵團

[illegible]

海軍擬建可載運氫彈的轟炸機兩隊

[illegible]

南非一島火山噴火 島上建築將被毀滅

[illegible]

南朝鮮興大獄

「一致」近今捕卅餘萬人

[illegible]

二次大戰時期遺物 印尼港灣沉船多 還有二三百艘左右

雅加達當局加緊打撈爛船殘骸

【路透社雅加達二十二日電】印尼政府目前正在加緊執行清理港口的計劃。估計，當地的戰時爛船有三百艘左右。[illegible]

徐義郎談今日幸福生活

[illegible]

蘇聯科學家有建議 在月球建立天文台

派員長期駐守進行研究

[illegible]

人工繁殖胎兒 活至一磅多重

[illegible]

新加坡工人 控告李光耀

[illegible]

廣彩

[illegible]

上海影印珍貴古籍 墨色筆畫完如原版 寶晉齋法帖等相繼出版

[illegible]

棄嬰與殺嬰

是做父母者的忍心嗎？

從北拱街棄嬰談起

本報特寫

本月十四日晚上九點二十分，紅磡北拱街四號四樓的一個住客，剛剛訪友回來，他正步上樓梯的時候，忽聞梯間有嬰孩的啼哭聲，初時並不怎樣介意，但踏上二樓梯間的轉角處時，卻見一個約兩月大的細路兒被毛巾包裹着，正躺在地下哭呢！這可使他覺得奇怪了，但他是個怕事的人，雖然滿腹狐疑，却沒有細加追究，便靜悄悄的直回四樓他的房間，也沒有把他的發現告訴任何人。

過了十分鐘左右，住在四號三樓的一對小姊弟剛剛看完了七點半的那場電影，也笑嘻嘻的步上了樓梯來，當正要轉上三樓之時，小弟弟驚奇的喊道：「二姐，你睇，地下有個細佬哥哪！」那個被叫做二姐的姓徐名玉貞，今年才十二歲；這時她也看見那個嬰兒了……

「唔好拍住，話過大家姐聽先，睇佢點主意。」於是姐弟倆匆匆的走上三樓，立即把這件「怪事」告訴給他們的大姊知道，他們的父母也覺得事有蹊蹺，一家大小的走下二樓來，看看究竟是怎麼回事。

「喲喲，呢個細佬哥咁靚仔，邊個咁忍心掉低佢喺度呀？」……

徐家大姐遲疑了一會才道：「我睇佢實係棄嬰！不過，唔知好唔好報警呢？」

「唔報差館都唔得嘅啦……」徐家大姐於是想走回樓上打電話，但走了兩步又停了下來……

警察終於上來了，其中有個是女警察。他們在問不出什麼頭緒之後，女警察便把那名嬰孩抱回警署；北拱街二號、四號（同一樓梯上落，是座四層樓的洋房）的各樓住客也便各自回房歇息，只有徐家姐弟還不斷的談論着這件「怪事」……

事隔五天之後（本月十九）警務處發表了如下的消息：「十月十四日下午九時卅分，九龍紅磡北拱街四號三樓樓梯發現一名大約兩個月大的女嬰。該女嬰面圓、眼大、鼻扁、髮長，穿褐色布衣，外用毛巾兩條包裹。如有能協助調查該嬰身世者，請與紅磡警署偵緝督察接洽……」

（據昨日報載，新界荃灣和新村有個沒有兒女的少婦，聽到了警務處上項消息後，她希望得到該女嬰，便不惜假冒該嬰母親的身份到紅磡警署認領；但最後還是被人識穿了假面目，控以「向警方供給假消息」罪名，幸法官原情，判她遣保了事。）

是社會的嚴重問題　是居民貧困的表現

像警務處這樣的消息，人們在報章上及電台上經常可以聽到「認領」、「認領」了，但遺棄的嬰兒仍是越來越多，且亦幾乎到了無日無之的程度。……

問題不會這樣簡單……

……約佔百分之七十。……

……棄嬰約佔百分之十五，則剩下的百分之十五，包括因為……

青年作棍騙得子女款 捉將官裏去 還押待懲罰

〔本報訊〕一青年被控訛騙二百元……

……李英取款二百元，……

假如不幸成為被告　你知法庭規矩麼？

〔本報訊〕港九三百餘萬人口中，……

……

上述種種，均屬出庭受審所應知之事，為免惹出更多麻煩，不可忽略。

收容貧嬰機構可否考慮設立

如此總比被遺棄後才收養更好些

……

香港中文廣播電台

上午七時時代曲。八時粵、國、潮語新聞；卅分顧曲在今朝：（一）情玉梯香（辛鶯……）……

香港英文廣播電台

……

廣播電台　香港商業

……

麗的呼聲　銀色電台

……

麗的呼聲　金色電台

……

麗的映聲（有線電視）

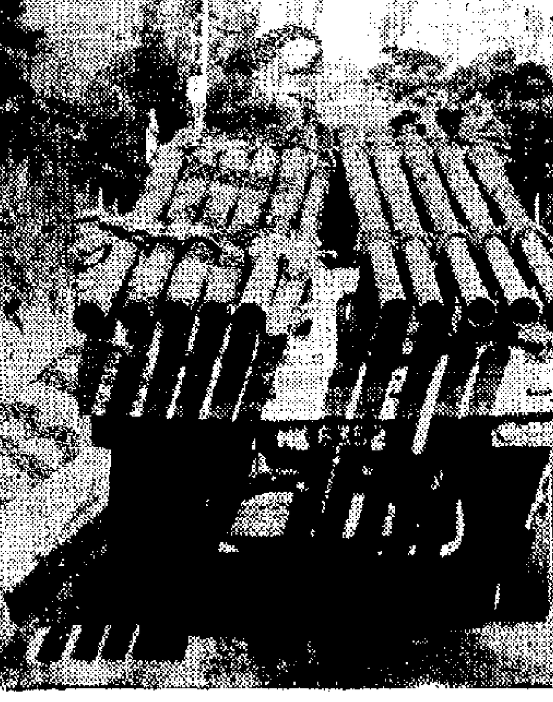
下午五時「動物園巡禮」……

大交通機構已表重視　月票以一變二　當心被控於案

……

燈柱過街狀如排砲

▲（附圖說明）這是電燈公司的工程車……



清糞婦人宜戒喧嘩

……

老婦人的悲喜劇

〔本報訊〕澳門消息：有個老婦從港搭船返澳……

荃灣中聯國貨公司增設部門擴充營業

……

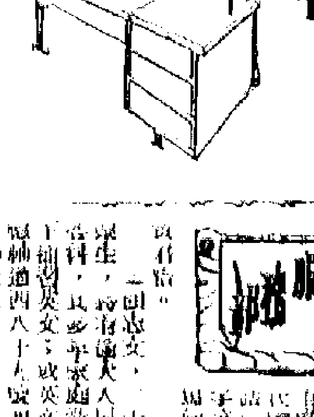
打火機保養有法

打不着火有多種原因　加油最忌容量過度

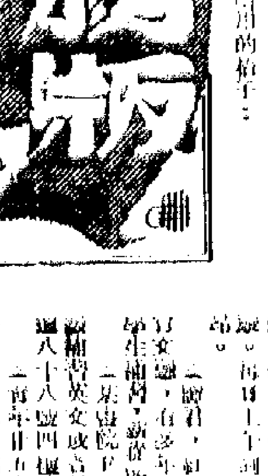
……

經驗之談

一物二用的——書桌與梳粧檯



裝飾設計



我國各地劇種介紹

（三十三）武安落子

……

（三十四）哈哈腔

……

（三十五）西調

……

攜貓狗來港手續怎樣辦

……

周建霞

漢字組成有意思

……

點費承運是有規定

……

引擎無力有原因　活塞損壞要更換　唱片煙法未會大概

……

新加坡工人

……

誰開記者的玩笑？
謎樣的「胡一虎」招待記者

採訪述怪

一個怪電話

前天下午，銅鑼灣大廈前面的淨土地，一聲，給新聞記者們踏破了。在下午一時開始，報紙記者來到這個地方，一批接着一批，有的坐着的士，有的乘車，前後總有好幾十人。其中有幾位記者，也有文字記者，有的報社是由採訪主任親自出馬的，眞是浩浩蕩蕩，好一大陣新聞採訪大軍。

原來，許多報社的記者都在前天下午分別接到了怪電話。打電話的人神神秘秘，藏頭露尾，堅持不肯吐露自己姓甚名誰。

怪電話說：「一虎要見報社記者。」他將於明天（即昨天）下午六時至六時十五分，出現在銅鑼灣大廈×樓上。

怪電話分別約會各報記者，在上述時間到達上述指定地點，找一位陳先生，這位陳先生安排記者們和胡一虎見面。

「新聞人物」胡一虎

胡一虎是胡文虎第二兒子之一，最近自新加坡來港，代表星洲虎豹兄弟有限公司在西報上刊登廣告，出售大坑道虎豹花園別墅。因為他的同父異母姊姊，星系報業總經理胡仙曾發表聲明，反對虎豹別墅不賣，這場面透着料紛。「一虎乃成為一時的新聞人物。

但是，除了他曾親身至若干報紙洽登廣告，在報紙的廣告部出現之外，這位數千萬元銀行家的主角迄今還未曾正式與新聞記者見面。

約會地點是姓陳的住宅

旣然有此一約會，也許有很熱鬧的內幕新聞透露？各報記者，莫不予以重視。有些報紙是胡一虎作了預告，要招待記者。

有些細心的記者，先在×地查訪，研究約會地址乃是一位陳××先生的住處。據說這位陳先生曾經是胡家的家庭醫生，三十五年前，也打過工，他家一直在現在已經棄置的一個營業所。陳先生與胡家大有淵源。一位與胡家有來往的人物，這次胡一虎自新加坡來港，隨行的多位在陳家寓居。

於是，昨天下午，在指定的時間之內，各報記者，鬥霎集至目的地。

陳太太說全不知情

但是，當記者們到達華納大廈×樓的時候，這個門口的×號陳×先生也不×知情。據說，陳太太到這次約會完全不知情，接見記者的陳太太說，她對於胡×虎先生也不在家，自然，這一約會顯然不會有任何結果。陳×先生到那裏也了解原來，有一位陳姓的先生在外面×報社發出了。據說約會在沒有出現，這是有人在開一個玩笑嗎？

神秘客出現了

正當記者們滿懷狐疑的時候，一位頭戴紅毛髮，戴太陽眼鏡，個子頗高的大漢出現在記者面前。這人姿勢端正，閃身就進了電梯。忽忽而上，然後，忽忽而下，又走到一家十多，打了個電話。然後，施施然走到記者們面前，用帶着微微的羅建口音的廣東白話對記者們說：陳先生和胡一虎先生有事，你們明天下午六時鐘來吧！

這口音好熟。於是記者們憶起了，電話裏說話的正是這個聲音。有記者請教他尊姓大名，跟胡家有何關係？約會是否他安排的，目的何在？他都不願意作答。只是說，到時準都得問陳先生。然後，他就匆匆離開了。

飛陳先生通電話

記者們不甘罷休。於是，四處打電話找房主人陳×陳先生。本報記者和陳先生通電話時，陳先生說，他對這個約會毫無所知，他也沒有約記者明天（即今天）下午六時去探望他。他不知道那個打神秘電話的人和在他住宅外出現的神秘客的用意何在。

這個神秘客居然在，這個神秘客居然能夠活動，但知道得那麼清楚，他甚至知道胡一虎在天甚麼時間到陳家去，逗留多久，照此看來，他決不像是吃飽飯沒事兒，得閒開開記者們的玩笑。

——于一郎——

「星洲日報」用顯著地位刊載
虎豹別墅競投將入華資集團
對胡仙十九日之聲明隻字不提

【本報訊】新加坡消息：由胡文虎第一夫人所生之子胡蛟任社長之星洲日報，廿一日刊載兩則香港快訊，標題為「虎豹兄弟公司在港刊登廣告，出售香港虎豹別墅，哄動全港置產業界，各國物業集團競相準備爭購，估計價值最少港幣六千萬元」。

這則快訊被用第五版（本埠新聞一）頭條地位刊登，並襯印了本港兩家西報關於出售虎豹別墅的廣告的電版，快訊以極其興奮的筆調，既報道虎豹別墅佔地之廣，建築之輝煌，又描繪香港置業界準備競投之熱烈情況，甚至透露：「已有人計劃如下：原有的佈置均將不作改變，時更會利用這地段所餘下的空地，開闢娛樂場地，如兒童樂園、成人樂園、電影戲院、遊藝場、酒吧、餐室、舞廳、表演場等。這些都將以最新型、最大規模消費方式，期能使之成為雄視東南亞、高踞本區遊樂場所首席地位。」又說：

「另一個計劃則是將這遊覽的別墅增建樓房，並將其東坡大規模的一家花園旅店。在花園城內，可有自設的游泳池、球場、夜總會、餐室、戲院等。」

快訊預測，虎豹別墅競投，「可能會落在華人集團手中。」又說：「目前有三個外人集團也躍躍以待，估計其價值最少美金一千萬元（合港幣六千萬元）。」

這則快訊標明是本月十九日由香港發出的。但是，快訊中對香港星系報業有限公司總經理胡仙在十九日所發表的反對出售虎豹別墅的聲明，隻字不提。

顯然，這則在星洲日報刊載的快訊，是反映某一部分胡氏家人的意向的。看來，胡氏家族這場糾紛，還是正處於方興未艾之際。

繼官塘、牛頭角之後
九龍新界多處亦停電
包括荃灣區與土瓜灣部分工廠

【本報訊】九龍官塘、牛頭角工業區，昨天部分時間仍然停電。昨日來還有荃灣、青山道、土瓜灣等部分地區亦有停電。

中華電力公司和這個地區的許多工廠一樣傷腦筋。昨天雖然是星期日，廠內仍有二十多個工人開夜工搶修鍋爐。

估計這個鍋爐的修理仍需時日。官塘、牛頭角工業區，將有一段時間仍須停電。

荃灣有幾家紗廠於昨日下午六時半至十時停電。土瓜灣部分工廠亦同時停電。官塘停電時間為下午一時至六時，牛頭角則限定於昨日下午停電，不料上午有部分地區停電之故，致工人回廠後空等了半天。下午仍無電。

昨日三宗
跳樓喪生

【本報訊】昨日下午一時，在堅道大廈×號三樓，有一個男子跳樓斃命。死者名張×雄，廿九歲，是樓的地點為他的家姊住家。死者雖不居住此址，卻有時到上址探訪。他是某紗廠工人，最近失業，可能因此出下策。

【本報訊】昨日下午一時半，石硤尾徙置區○座，有一個男子跳樓斃命。死者年約四十五歲，身穿白恤衫，灰色西褲，黃皮鞋，手上戴有金戒指及手錶各一。但是附近街坊都不認識他，不知其姓名。

【又訊】昨晚八時半，土瓜灣銀漢街十×號天台一婦人跳樓斃命。死者年約三十餘歲，姓鍾，住土瓜灣三樓。丈夫姓×，跳樓原因未詳。

廣東名畫觀衆多
重要長卷布置方式今起改善
千山萬水名駒百態盡入眼簾

【本報訊】廣東名畫展覽會，今天是第四天。

在過去三天中，觀衆共達二千七百餘人。昨天是星期例假，觀衆比前兩天更多。

展品中的幾個長卷很難一覽而全，覺得可惜。因為是平放的，觀衆從今天起，把它們全部改用架子斜放，這樣改變以後，觀衆可以盡入眼簾，更能欣賞之樂。

又：文匯報的本埠版於今天出版，介紹「寰東名畫展覽會」作品。

【又訊】[illegible]，而且，他還在記者面前出現，還說胡一虎在十多個電話打給陳太太說，有一點記者要見他！

布籬裏賣什麼藥？

這人究竟是誰？他要幹甚麼？他在胡家糾紛中扮演着甚麼角色？他是這趣劇的演員？到底是不是要胡一虎說「伏」、「伏」、「伏」？但是，這個演員到底在哪裏？他的目的何在？

這個問題現在都還是個謎，解釋的辦法可能是胡家內幕，胡一虎與本港千萬元大財團是如何落實的，也不知道。

島上最近的聚會，胡仙最近有三位同行沒有和×記者一起到陳家去等待的期間，他只是十分冷靜地站在一旁，看着熱鬧。

—于一郎—

最後消息
天后廟山今晨大火
焚木屋逾百間

【本報訊】港府新聞處今晨二時三十分發表公報：銅鑼灣近天后廟道木屋區今晨二時大火。

【本報訊】今晨二時，銅鑼灣近天后廟道山腳一帶木屋，突然發生大火，歸即蔓延，火勢冲天。該處居民從夢中驚醒，紛紛逃避，情況狼狽。起火後約二十分鐘，始有數火車駛至，但因地處山腰，從下面駁喉灌救，頗感困難。至二時四十五分之初步估計，被焚毀之木屋已逾百間。起火處在黑東與西區交界之間所附近地段，該處為銅鑼灣一百卅號至二百號之間，起火原因未詳。

現場消息：消防人員已設法將長喉通過西灣太古水塘（即木屋區之後）駁喉灌救，至截稿時，火勢尚未止，有一發不可收拾之勢。

天氣、潮水

天色陰，微和暖東風。

高潮：上午九時四十五分，晚上十時○八分

低潮：凌晨三時二十二分，下午三時四十一分

武漢京劇團「八仙過海」劇中劇敏盧飾演金魚精。（本報攝）

飛仔飛女
攔途截劫

【本報訊】昨日下午，鑽石山附近，一少婦在路上被飛仔飛女攔途截劫，被劫去頸鍊一條，值二百元。當時有兩名飛仔向少婦搶劫，另有三名飛女從旁阻攔。

愛畜展覽會中，狗、貓、雞哥都成為人們的寵物。（本報攝）

武漢京劇團兩天演出
獲得觀衆滿堂采聲
港九戲迷多留在深圳看壓軸戲

【本報特派員二十二日深圳電】武漢市京劇團一連兩日三場在深圳演出，以精湛的藝術博得了觀衆熱烈的讚賞和采聲。港九同胞紛紛前往欣賞到負有盛名的南北各派名角的演出，老戲迷並且感到演員們的演出有了很大的革新和創造。

該劇團帶來豐富的劇目，可說是多姿多采，不論文戲、武戲，演員的唱、做都有純熟的根底。昨天日場演出的有「八仙過海」、「武家坡」、「挑滑車」、「徐策跑城」等。

「徐策跑城」一劇中，由「關麟」老生飾演徐策，緊緊抓住了劇中人的個性，他扮演得剛剛下，抄呼「滿門大漢」，又帶兵造反，後來分辨是非，終於叙奏朝廷，為將家有寬。他在感情的變化，處處演來有分之處。

他的嗓音宏亮，有如行雲流水，在扮演的戲中，一氣呵成的一段唱做，使人有迴味之感。以生關公著稱的萬盛麟，在這劇中人物方面有其獨到之處。在「挑滑車」的挑車一折中，他的武功不時博得觀衆的喝采。「八仙過海」中的藍采玉，他以一個勇猛的扁太子出現，力敵八仙，一場打鬥，扣人心弦。他的拿手戲「[illegible]」。

防止虐畜協會及蟲蟻
展覽大會尉為奇觀

【本報訊】香港防止虐畜協會昨日下午二時至六時在大會堂新座展覽廳舉行第一屆年度愛畜展覽。

[illegible]

慶祝1961年秋季中國出口商品交易會開幕

時間：1961年10月15日至11月15日

地點：廣州市中國出口商品陳列館

經營商品

小五金　木螺絲、機螺絲、白鉛螺絲、六角螺絲門、螺絲帽、鉸鏈、瓦楞釘、鉚釘、插銷、門鎖、窗紗窗鈎、水龍頭等

大五金　型鋼、鉛片、鉛絲、鉛箔等

礦　產　滑石、滑石粉、白水泥、大理石、石棉製品、明礬、硼石、鎢鉛合金、螢石（塊狀或片狀）等

上海市五金礦產進出口公司經營出口

地址：上海中山東一路27號　電報掛號：MINMETALS SHANGHAI

香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：35181

61/2103

中藝公司

週年紀念　酬謝顧客

絲綢部・抽紗部

大減價

星期三

歡迎參觀選購

德輔道中　電話：22657

中區灣仔摩星嶺大磡村京士柏 昨分別預祝街坊節 並舉行敬老慈幼會

【本報訊】港九部分街坊會於昨日預祝街坊節，分別舉行敬老慈幼會。

中區街坊會昨晚七時招待千名兒童觀電影，並派贈禮物。成人、兒童興高采烈，逗得大人們啼笑。會場外亦有數百名不招自來的兒童，在那裡看電影。

該會理事長周有夫婦、監事長高無危、副理事長王紹雄及張榮光、趙紹由、梁毓浦、李志柏、顧元傳、陳卉芬、梁國棟、譚建安、洪元芬、孫少軒、黎保就、周麗珍、周淑珠等在會上主持。郭贊夫婦登場後，即由理事長周有致詞，對各兒童詳細解釋街坊節意義，並勗勉各兒童要敬老，並請郭贊夫人頒發禮品，由四個小朋友代表接受。禮成後，由周有夫人陪同郭贊夫婦在場[illegible]。

灣仔街坊福利會，為使參觀該會新會所，對各部門設備及所辦福利工作詳為垂詢。對該會工作成績良好表現，備加讚許，並鼓勵各人再加努力，為坊衆造福。

灣仔街坊會昨日下午三時預祝街坊節，舉行敬老慈幼大會。理事長李運源致詞，略稱：「本會本着『老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼』意義，對本區耆英及思兒表示衷心敬意。街坊會係一家庭，換言之，每一家庭即街坊一份子，老人家係一家長，在傳統上都要尊敬，因有老人而後有家庭。俗諺云：『家中有一老，等如有一寶』。」這諺語表示老人可敬。而思兒天真活潑，令人可愛，乃國家未來主人翁，所以每一家庭都要愛護思兒。希望大家對敬老慈幼運動，更加推展，使社會上有莫大裨益。」同事，隨舉行頒獎，由幸運抽獎，由副理事長利樹源主持，繼由會長何耀光頒發耆英獎品。計有金牌、手杖、毛毯等，頒獎者英有：（一）李庭，男，九十一歲。（二）黃奐，女，九十一歲。（三）盧映芳，女，九十一歲。至頒發思兒獎品，由監事長[illegible]、理事長[illegible]主持。繼續頒發思兒幸運獎品，未由副理事長張永將致謝詞。遊藝歡唱節目，由許日初擔任，敬老宴會筵開數十席，招待二百老人，情況熱鬧。

摩星嶺街坊福利會，昨日下午一時，假座摩星嶺遊藝劇場舉行預祝街坊節暨敬老慈幼大會。該會理監事長陳覺軒、李振武、蔣銓輝、利叔濂、黃明、陸乃雅及理監事張榮居、甄唐、文森、高毓麟、郭拓盛、陳成就、陳爽城、曹子達、梁兆麟、馮錦開、周兆山、宋爾鳳、萬郭瑞瓊、郭池、盧遜初、楊文明、孫子官、蘇澤醇、梁象鑒、陳英楠、鄒先、溫不炎、翁錦文、李書康、李紹銘、吳伯雄、梁仲芹、張承榮、張智軒、何嵐成、夏熙、歸南波、林榮昕、楊萬曆、張卓南、鄧標及街坊老幼一千四百餘人。主席陳覺軒致歡迎詞，繼請本人希望座上各位家長，應該從家庭勸教導兒女小心過馬路，各位照顧兒童，以免有生命危險。隨即歡聯司夫人顧國蕙高麟之耆英金章，獲獎者有余寬臣、譚八妹、許四、區好、陳來五位。監事長何叔濂致送兒童禮品，副理事長蔣銓輝致謝詞。並由林中賢小妹妹獻花與范議醫司夫人。禮成後，由鳳起蘇喬劇務部擔任演出粵劇「金鈦引鳳凰」。七時設會聯歡理監事同人假座[illegible]。

大磡村街坊福利會，昨日上午十一時，在會所舉行慶祝第八屆街坊節及街坊學校二周年紀念大會，請[illegible]所有獎品由[illegible]主持頒發，並由[illegible]主持一元樂助獎券抽獎，結果前十名獲獎號碼如下：（一獎）五六五〇九，（二獎）一八一三，（三獎）五二二四，（四獎）一〇六六，（五獎）八一六二，（六獎）一二三，（七獎）[illegible]四六三，[illegible]四六三四九，以上獲獎號碼均得名貴獎品。

京士柏街坊福利會，昨日下午二時，在會所派發白米、餅食等給該區老人，另備巢餅乾三百份給與學校兒童。下午八時理監事同人在該會學校聯歡聚餐，並有遊藝節目助興。

中區街坊會招待兒童一千名。

今日第八屆街坊節 各區坊會分別慶祝
聯合慶祝大會下午舉行

【本報訊】今日爲第八屆街坊節，港九各區街坊會今日均舉行熱烈慶祝。各個街坊會分別在各區舉行。上午八時懸旗，正午十二時鳴炮升旗，晚間個別舉行聯歡，並參有歌劇、電影等遊藝節目助興。

港九廿八個街坊會聯合慶祝大會，則於下午五時假座九龍美麗華酒店舉行。港督柏立基亦將赴會。

今日個別舉行慶祝活動的單位有：北角街坊福利會今日上午十一時，在會所廣場舉行慶祝街坊節敬老慈幼大會，將招待五十五歲以上老人三百名，兒童五百名，坊衆二千人。該會備有獎金及禮品致贈各老人，食品用品贈兒童，並贈坊衆。屆時由會長陳樹渠、鄭中鈞、理事長顧主發、李培濃、陳德明、隨鳳生、監事長黎卓賢等主持大會事宜，並設茶會款敍。

跑馬地區街坊會今晚舉行會員坊衆聚餐聯歡會。

尖沙咀街坊福利會今日上午十一時，在會所舉行慶祝街坊節大會，派贈長壽麵一千五百份與老人及兒童，會後茶會聯歡。又該會學校於是日舉行第三屆運動會，定上午九時開幕，下午六時閉幕。由該會理事長吳多泰主持頒獎獎品。

油蔴地街坊福利會慶祝第八屆街坊節，將於今日正午十二時在會所舉行，邀請事業會聯歡，有粵劇遊藝表演，招待該區老人、兒童免費參觀。下午八時假座新新酒樓舉行會員坊衆聯歡聚餐會。

紅磡街坊福利會，今日派發長壽麵二千份給該區老人，並招待全區兒童免費參觀該會主辦之遊藝大會。下午八時理監事同人聯歡聚餐。

大坑西街坊福利會[illegible]

何文田街坊會今日在會所舉行慶祝街坊節大會，正午十二時鳴炮及祝節開會儀式，下午六時設筵四十席招待七十歲以上老人，八時理監事在會所聯歡聚餐。

[illegible]正午十二時，舉行敬老慈幼會，招待老人三百名，兒童三百人。八十歲至九十歲老人獲贈[illegible]。

工展攤位圖則 後天開始審查

【本報訊】第十九屆工展會各參展廠號認領攤位，經日前分別抽籤及攤位分配後，日來各別規劃其攤位裝修工程中。工展會建設委員會經訂定參展工程登記及佩帶服裝規則、承裝商須知及攤位裝修工程圖則實施辦法、管理承裝場內攤位工程規則，分發各參展廠號參照辦理。據悉：各參展廠號須於十月廿三日至廿八日止將其攤位設計圖則送交工展建設委員會審查，而於十月廿五日開始入場裝修，並必須於本年十一月十日前完成，至可能裝設電氣器階段，配合電力公司指定日期全部辦竣檢驗。

十月廿三日

各區街坊會（下午五時半）在美麗華酒店慶祝第八屆街坊節。

長洲華商會（下午八時）在會所開票選舉會員。

（各街坊會個別慶祝活動，見另段新聞。）

九龍華商會建議當局 籲請修改錢債案條例

【本報訊】九龍華商會最近以本港大小錢債案之定例，按現在之環境，對工商界之影響極大。該會經理監事會提出討論，認爲此項定例有修改之必要，並集合衆意，擬具意見書，內容共列具七大點，經於週前遞呈港府輔政司參考，並籲請本港工商界人士注意。該會理事長何亨綸、偉少甌、監事長楊仲明等擬具之建議書全文如下：

「本港債案訴訟，向分大債案與小債案兩種。債額五千元或五千元以上者爲大債案，債額五千元以下者爲小債案，時移勢轉，以迄今日六十年代，債額之劃分，從未根據現實加以變更。只見稅率頻增，薪給提高，利率加厚，引起貨幣之貶值，物價飛騰，至感遺憾。本會理監事第五次會議，根據會員上述之投訴提出討論，決議籲請當局依照立法程序，改爲債額五萬元爲大小債案之劃分，債額五萬元或以上者爲大債案，債額五萬元以下者爲小債案。茲將意見臚列如下，請予愼重考慮，加以變更。

（一）債額之劃分而確定爲大小債案，所以便利人民債案訴訟之進行，立法措施至爲恰當。惟債額之劃分，仍照歷史悠久之法例，以五千元爲小錢債案之分，實未適應時代之要求。蓋戰前五千元幣值，與今日物價指數，相差懸殊，此爲衆所週知，不能爲諱。

（二）大小債案訴訟程序之進行，審理判決之過程，各不相同，小債案無須請律師，提出證據，便可解決。而大債案須經由律師轉聘大狀師提出訴訟，審理判決，多有延至一年以上者，曠日持久，手續繁瑣，而費用亦鉅，因此銀主或債主，懷懷戒懼，五千元以上之欠金或貨項，不敢貿然追討，以致窒塞工商業週轉之靈活，社會經濟爲之陷於呆滯。

（三）狡猾之負債人，利用此歷久不變之法例漏隙，乘機取巧，故意拖延，以遂行其拖延債務陰謀，勝訴則欠債可以不還，敗訴則以其拖延期間所得欠項之利率，抵消其訟費，結果欠債還錢，於其無損，還受損失者爲債權人。

（四）現在物價指數，比戰前不啻超逾十倍，債額之劃分而確定爲大小債案，適應時代之要求，以五萬元爲標準，五萬元或以上者爲大債案，五萬元以下者爲小債案，則銀主或貨主，在五萬元以下者因不受大債案之約束，安心貸出，而狡猾之負債者，即無所施其技。

（五）債額提高，所以縮小大債案之範圍，亦即所以擴展小債額案之範圍，小債案之範圍既廣，又適足以阻止小債案之發生，理由已如上述。則債額變更以後，有無相通，物資交流，暢行無所顧忌，促使工商業趨於蓬勃，安定民生，同時債案，因而減少發生，所謂花落訟庭，則於社會法治與道德爲如何乎。

（六）本港遺產稅亦由五千元起納稅已改爲五萬元爲起點，今爲避免社會有害蠶之虞，藉端賴債，爲保障債權人權益，虛耗法庭時間，有修改爲五萬元以下爲小錢債之必要。

（七）根據九月廿六日各報刊出關於民事訴訟案卻有增無已，以九龍地方法院之民事訴訟案而言，每週二提訊時，幾乎均有百宗以上，須加審理者，其中絕大部份乃欠債不還。九龍地方法院民事案件，其定期審訊者，已排至一九六二年三月份，因此可見錢債訴訟，逐漸有增加之趨勢矣。」

武漢京劇團演員謝幕，觀衆獻花時情形。

文具儀器展覽會 圓滿閉幕

【本報訊】本港文具儀器協會第一次用品展覽會，業於前（廿一日）晚閉幕。此展覽會爲在本港有關文具及商業儀器展出之首次，參觀者逾五千餘人。其中有本港及外埠商人、各校學生及婦女等。彼等對複印機、計算機及其他節省時間之商用機械特感興趣。

灣仔街坊會敬老慈幼，會長何耀光爲九十一歲老壽星盧映芳掛上綵帶。

香港國際沙龍揭曉 譚寧作品得金像獎
港澳攝影家另奪得十六個獎

【本報訊】一九六一年第十六屆香港國際攝影沙龍，昨晚在公主道攝影學會公開複選結果，香港攝影家譚寧的作品，在國際攝影家的作品中，獲得本屆的金像獎。其次，一銅像和一銅牌獎中，香港攝影家共得十六個之多。這是過去五屆所未有的現象。

香港國際攝影沙龍，是由香港攝影學會主辦的，歷史相當悠久，爲世界公認大沙龍之一。本屆攝影家均以入選爲榮。本屆的沙龍所收到的照片和幻燈片，爲數甚多，其中，黑白照片部份，有五十個國家和地區的攝影家，共六百八十人參加，照片一千六百五十二幀，從十四日初選，十九日複選，有百餘幀左右被選，昨晚的複選，於下午四時開始，由[illegible]等評選，結果[illegible]。

[illegible]

華僑投資千萬開設 大西洋製紙品廠 在土瓜灣興建中

今年的髮型

特寫

香港女士們的三千青絲花樣不少，由極大幅的「椰菜花」，而至修整的「夏季」髮，再演變成「蜂巢」髮、遊艇的「天鵝」髮，以及高聳入雲的「有巢氏」髮，到現在，這些由理髮師巧立名目的新奇髮型，在先進的摩登女士看來，已是不新又不夠奇。

今天最新的髮型是比較貼伏的，那由耳畔撥貼在兩頰的C字型的髮腳，令人想起默片時代的相類髮型。那時十多二十年前的少女時代的婦女的髮型，[illegible]

[illegible]

圖片說明：右下漂亮的少女髮型，右上是[illegible]髮型。左上圖是「最時尚的」髮型，左下夾上一個假髮夾，都是古老而奇異的髮型。

——凌陵

都城仙樂 毒蟒情鴛
都城仙樂 女駙馬
良心
樂都 人慾橫流
散花女俠 下集
狄青
歐德禮 歌舞雜技團
快樂 麗都 不了情 林黛 關山

港商在穗斟成生意 近有部分先行返港

工業原料商說此次貨多質好 多種行業商人要再去談生意

【本報訊】有許多個行業的商人已在交易會斟成生意後返港。這些行業有為第一次派人赴穗參加中國出口商品交易會，他們均稱在交易會上訂購了一批[illegible]。

本港工業原料商人日來陸續往廣州參加交易會，已有一部分商人做成生意返港，亦有做成生意後覺得生意好做再度前往者。

據參加廣州交易會做成生意返港的工業原料商人說，這次廣州交易會可供應的工業原料商品不但品種多品質好，而且有足量的商品供港商訂購，所以成交暢順。他說這次在會上買成的棉綿工業原料如立德粉、炭酸鈉等，數量均比其本人過去所訂買者為多。因為本港原料商對於國產工業原料已經有信心，樂意採[illegible]，所以他每無疑慮的採訂足量的貨，以備今後數月內供應本港廠商。

他又說，國產立德粉品質比前更見提高，售價也是適應本港廠商的實際要求。荷蘭立德粉近以歐洲至港運費提高為理由，再將售價調至三毫四仙五，國產立德粉同此同等批號（現貨交易）價格每磅為三毫二仙半，從廿日起改為每磅三毫一仙。

機械商訂入大批貨 織襪機比前增半數

機器性能一般比前提高 水泥商認為訂貨快又順利

此間水泥經銷商日前由廣州交易會斟成一筆相當大宗的生意返港。據一經銷商說，該號負責人已於上週回港，在交易會期間斟成生意不少。據說，交易會上的生意反應很好，又多次買到，來貨只有五天，前後已做成一筆相當大宗的生意。

此間機械商人已有一部分由穗做成生意返港，已回港的機械商前有紡織機械、工作母機等行業商人。其中紡織機械商人在大會中做成的生意，比上一屆增加百分之五十以上。

此次在大會做生意很方便。大會中的新型及改進機械品種很多，他們也看到[illegible]的時間一定的時[illegible]。

據機械商說，此次在大會中見到一種新型搖紗機、織襪機，這種機器可以自動搖紗換筒，價格相宜，不但可以自動捲線，而且可以搖成一個個紗團，故[illegible]為自動生產。一種紗團換成大捲筒可以用於織機，使用新型機器更加方便。是製造衫類產品的新型機器，同時也有一種大型機器，比原來的性能提高，使工人操作輕便，工作效率提高。這種機器具有自動停車的裝置，如果車在工作時發生故障，即可自動停止，以保障工作安全。

此外，印刷機、開紙機、車床等機器內部都有相當大的改進。此次大會中各種機器在性能上一致比上屆有提高，從消費者的立場看，價格比較上一屆的便宜，不比上屆遜色。

此間機器商對他們買到的貨物，表示相當滿意。他們並認為這些機器對本港工廠，將是國產機器的一種幸福。

此間機械商人中有些是織襪機等新型機器的機械技師，他們說，此間機器技師做製造衫類機器，已有數批新型機器運到了港，馬上將有新款的機器運到。同時，他們並聘請技師往廣州，一同觀察新型機械的使用方法與技術，以便使用、安裝、維修等技術。

膠鞋品種多 新貨快運來

商人下月還去訂貨

【本報訊】廣州出口商品交易會做成生意回來的商人說，他在這次交易會上訂成膠鞋。據商人說，他在交易會上談生意，氣氛熱烈。買賣雙方在平等互利原則下談成膠鞋的合約，初步成交數量比去年同期成交的增加百分之五十，有不少新產品，商人已訂成。新的有男裝、女裝和童裝膠鞋和布鞋，其中有幾種新產品很受歡迎。

商人開始訂貨，商人們落單訂成一批，貨物將於下月份可抵港。

綜合各方面消息，各種新式膠鞋，商人也成交一批，以供應本港市場。

該位商人又說，他們今後還會往交易會看看新出品，膠鞋是用最好的原料製成的，商人對此新品正在考慮。

該膠鞋商說，這次在交易會上訂成的貨品是在今年十一月和十二月份付運的，至於明年一至四月份付船的貨，將於下月上旬再到交易會洽購。

洽訂上海三夾板 經銷商本週赴穗

薄夾板月來銷途甚暢

【本報訊】上海三夾板大盤買貨繼續熱鬧，近二十天來成交逾三萬多張。經銷商準備本週到穗交易會洽訂貨，今年底到明年一、二月份。

日本厚夾板貨價一路高，因此本港商人趁此機會大量購入上海夾板，以致本港夾板成交額上升，其中以薄夾板（即二至三公厘）最旺，厚夾板佔少數，而厚夾板價格約為：每張計，厚三公厘的約[illegible]。

上海夾板公厘三張成三元二毫；三厘每張成三元一毫；七厘每張成四元一毫。本港十月初因日本主要原料價格上漲，使日本夾板價格昂貴，所以上海夾板銷路更暢旺，現在大手現貨供應，已成為夾板旺銷季節，廣東貨已做就緒多採購上海貨以應用。

同一消息來源透露，上海夾板經銷商，現已準備於本週內前往廣州交易會洽談生意，準備多訂些貨物。

又悉，日本厚五公厘[illegible]。

交易會商品

斗笙

斗笙是中國最古老的一種吹管樂器，在殷墟出土的三千年前甲骨文字中，就有笙的名稱。二千年前的「詩經」中，也常提到笙這種樂器，笙在中國流行很廣，少數民族也愛用笙，苗族愛用蘆笙。

斗笙是由十九支細竹管插在一個木製或銅製的「斗子」上製成的。大多數細竹管的下端都裝上銅製的簧片，細竹管有靠近斗子的部分，都插入斗子裏面，在各個竹管靠近斗子的一段中，開設一個圓形的按指孔。在斗子的側面裝有一個吹口管。吹奏時用手指按住某一管的按指孔，這管上的簧片，就能與管中長度有規定的空氣柱產生共鳴作用，發出吹奏者所需要的音樂。構造巧妙，有特殊清亮的音色，能夠在幾種樂器合奏時起協調和與奏管的作用。

琵琶

中國古代的琵琶，大致有兩種類型。一種是修直柄而有圓形共鳴箱發展出來的，這一類型的各種樂器，後來各有專門的名稱，如三弦、月琴、五弦、六弦、二弦等，另一種是曲項琵琶，有四弦、五弦、六弦、二弦等不同形式。現在所用的琵琶，是在古代四弦曲項琵琶的基礎上發展出來的。上端狹，下端成圓弧形，頭部和背部，叫做頸，最下端成圓弧形。頭部和背部，用質地堅硬的木料製成，面板用桐木製成。背部隆起，與面板膠合而成音箱。用弦四條，粗細不同，都用蠶絲製成。

琵琶在中國音樂中起着重要的作用。唐朝詩人白居易寫的「琵琶行」，對高度的琵琶演奏技術，有引人入勝的描寫。在唐朝以後的宋朝、元曲和明朝、清朝的地方戲曲和說唱音樂中，在現代的潮州音樂中，琵琶是不可缺少的主奏樂器。

古箏

古箏是中國比較古老的一種彈撥樂器，遠在二千年前的戰國時代就流行於秦國境內（現在的陝西），所以有秦箏的名稱。

古箏的構造，大致分為三種。第一種長一米左右，十三弦，通體用桐木製成，後

各種中樂樂器

加底製成。能彈的弦，長度相同的老弦，二種約長一米，[illegible]用桐木板，質製成，只[illegible]的效果；第二種用較硬木按照高低音的不同部位[illegible]粗細不同的弦。第三種和第二種結構相同，只是不用絲弦而用鋼弦或銅弦。第二、第三兩種古箏，用於表現輕快流利的效果。

從中國古代歷史材料和文人們的歌賦裏，可以看出古箏是廣大勞動人民所喜聞樂見的樂器。

古琴

古琴是中國最古老的一種彈弦樂器，出現於三千年前的周朝。用一整塊梧桐木或杉木製成，約長一．三米，寬二十公分，厚五．六公分，然後把木頭的一面削成弧形，然後刻成深槽。另外用一塊比較硬的木板刻上共鳴孔做底板，再合起來，加上厚漆。在寬的一頭鑲上七個小孔，面上裝七條琴弦，再裝上十三個蚌徽，就是一張古琴了。中國的民間藝術家在很長的時間中把古琴的構造發展成為這樣一種形式，目的是要使古琴能夠發出非常優美的音色。古琴又稱七弦琴，彈出的音響，非常幽遠、圓潤、清朗，感人至深。「鐵板鏗鏘」中的司馬相如，琴挑卓文君，結弦，嚇退司馬懿的兵馬。古琴除用來獨奏外，還可琴簫合奏，琴歌伴奏和多種樂器合奏。

二胡

二胡是由琴筒、琴桿、琴軸、琴弦、琴馬、琴弓構成，材料的選擇，尺寸的長短，近年來已略具標準。琴筒是琴的共鳴箱，通常以質地堅韌的木料製成。琴桿上端裝二．五公分，筒頭環上蟒皮。琴桿上端裝有兩個撥弦的琴軸，下端與琴筒的距離約四四公分。琴桿頂端略為彎曲，形如新月。琴弦有兩條，內弦向內撥，外弦向外撥，中部用絲線套住，稱為「千金」，也稱「內弦」。弓桿用細竹製上馬尾，弓長約六四公分，弓毛通用白馬尾六〇至七〇根。

二胡是拉弦樂器之一，流行於中國各地。近百年來，得到顯著的發展，演奏的技術，也不斷提高。

二胡是被廣泛使用的一種，因為它的聲音優美，是一般所愛好的樂器。

三弦

三弦有大小不同的形式，我們常見的一種是大三弦，又稱大鼓三弦，由伴奏一種北方的說唱音樂大鼓書而得名的。另一種是小三弦，又稱曲弦，由伴奏一種古典戲曲崑曲而得名的。

三弦的頭部，長柄和共鳴箱的木框，是用紅木或其他堅硬的木料製成。頭部的兩邊，裝有三個撥弦的軸。長柄的側面，用作按音的指板。共鳴箱叫鼓頭，是在一個略帶橢圓形的木框兩面，蒙上蟒皮而成。通過長柄和竹馬，裝上三條粗細不同的絲弦。

在三弦的鼓頭上，附一條拉弓，能夠拉出各種曲調，稱為三弦拉戲。

以上各種樂器，均由中國輕工業品進出口公司廣州分公司經營出口。

經濟新聞

上海真絲衣料上市

新貨高花錦雷香錦等均頗搶手 絲棉襖絲棉被等近日銷路轉旺

【本報訊】上海真絲衣料，近有新產品上市，現在三大國產百貨公司絲綢部出售。

近日運到的真絲衣料新產品——高花錦、雷香錦和銀衣錦等，都是今年的新產品。高花錦和雷香錦，均織有浮凸的花朵，色澤包括今年流行的紫羅蘭色、鐵藍綠色和土黃色等。銀衣錦也以真絲織成，印有小型花朵。

此間三大國產百貨公司商人直接向上海訂來，上述真絲衣料是由貨物抵港後，商人已提早應市。這些新產品由於質料好，上市後銷路頗為不錯。

國產多季絲綢、絲製品批發生意開始轉旺，買發和男裝入造棉纖衣各到一批。據商人說，近日天氣稍轉涼，百貨公司商人都開始補購國產多季絲綢複製品如絲棉襖、棉襖、絲棉被，人造絲綿男、女裝西褲和人造絲綿被等，以備應市。因為目前的天氣尚未冷，故零售商僅作少量批購。近日成交的女裝絲棉襖，有用真絲衣料和西湖呢製成的，女裝棉襖則用印花綢緞棉襖面，男裝棉襖則以細花線綢面製成。

又悉，國產人造棉褸新貨與被套面和以府綢為面的棉被，運量有三至五司碼斤。

飾花呢衣料和男裝絲衣亦各到一批。這種飾花呢的布質比較柔軟，已知的女裝綢衣有紅間白、藍間白和咖啡間白等三種。

美國輸入港貨 八月千萬美元

【本報訊】據外電報道，美國農業部本月十九日稱，今年八月份美國從亞洲的進口比今年七月份增加，但幾乎全是從日本輸入的貨值增加。而且，今年八月份的總值比去年同期多二千零一十萬美元。

根據美國商務部發表的數字，今年八月份美國從亞洲進口的貨值共二億四千二百六十萬美元，今年七月份共二億三千一百四十萬美元，去年八月份共二億六千二百七十萬美元。

今年八月份，美國從日本進口的貨值共一億零七百三十萬美元，今年七月份共九千二百六十萬美元，去年八月份共一億一千萬美元。

美國在今年八月份從亞洲其他地區輸入貨物的數值如下（括弧內是今年七月份的數值）：印度：一千八百萬美元（二千三百萬美元）；巴基斯坦：二百五十萬美元（二百六十萬美元）；泰國：三百一十萬美元（三百萬美元）；馬來亞聯合邦：一千三百六十萬美元（一千五百九十萬美元）；新加坡及英屬婆羅洲：二百六十萬美元（八十萬美元）；印尼：一千四百四十萬美元（一千四百五十萬美元）；菲律賓：三千一百萬美元（三千三百二十萬美元）；香港：一千一百五十萬美元（一千萬美元）；台灣：五百九十萬美元（四百二十萬美元）。

類別	比一九六零年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲1.87	▲0.02
五金	×8.74	×0.03
工業原料	×1.46	×0.07
紗布	×3.29	×0.05
西藥	▲14.03	▲0.05
洋紙	▲2.01	×0.07
出口貨	▲8.70	▲0.15

香港進出口貨價統計
日期：十月十四日至二十日

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨物平均價格計算。（附德）

匯至十九公厘三夾板，新訂盤續報來，但因其價格多與此間市價拍平，無大利算，而且現在落單，交貨期竟遠在明年一、二月份，故港商均無興趣訂購。至於厚二點七公厘三夾板，日廠方面近尚無訂盤向港兜售。

蕃薯包價又降

每個平均約降低數仙

外單少寄來

【本報訊】近月外地來港的蕃薯包新訂單減少，蕃薯包出口價格又逐漸微降。

最近兩週來，來自外地的蕃薯包新訂單比前減少，主要銷場泰國來單銳縮，北婆羅洲來單僅能保持一月前的水平，非洲商人雖有向港詢探蕃薯包行情，但迄未有訂單寄到，出口商估計，近兩週來來自外地的蕃薯包新訂單總數約為二十萬個。

泰國主要銷場自前年來泰米外銷收入增加，而且由於泰國本地出產的蕃薯包產量增加，需要蕃薯包仍多，不過，因為目前泰商訂購的蕃薯包已多，曼谷蕃薯包存量不少，而且由於泰國本地出產的蕃莊新蕃薯包的銷價跌，有些玉蜀黍出口商改用粗莊新蕃薯包，故蕃薯包出口商暫時節制輸入，因此，泰國蕃薯包數量。由於外地來單減少

外地買家觀望 泰米外銷轉靜

【曼谷十九日航訊】據泰國經濟部消息，近日泰米外銷數量有限，因為泰米各主要市場目前存底飽和，同時又臨近泰米收穫季節，外地買家均持觀望態度，未有向泰訂購米糧。

今年來泰米外銷數量多，今年來至目前為止，泰國米糧出口已逾一百三十萬噸，比諸去年同期的出口紀錄增多三十餘萬噸。

人造毛毛毡市暢

第三批貨又趕到應市 上海羊毛衫亦陸續運到

【本報訊】上海人造毛毛毡的銷路暢旺，前一批貨已消盤，近續有新貨運到。第一批貨運來應市，花色比上批多。日本棉毡交易仍活躍。

趁前運到的上海人造毛毛毡，銷路暢，現[illegible]物上市後不久即被用戶買的商人依然不少。此間經銷商即將來第三批貨，這批貨現已抵港。這第三批人造毛毛毡的顏色貨都已到齊，一種面色為棕紅、底色則為橙紅，另一種面色為橙色、底色為玫紅，還有一種底面色都為[illegible]。這種人造毛毡已遇到銷旺季，每張六〇乘八〇吋規格的毛毡，批價五元左右，七〇乘九〇吋規格的，各有三款花色運到，這些貨已照出，批發給中國中發公司。

又悉，日本棉毡迄今已到了二千多張，主要是本地零售商，外客用的少，因此，市面的存貨不多。

上海毛衫近日又有新貨運到，女裝滑紡毛衫銷路暢，商人陸續將貨運來應市。

近日運到的上海羊毛衫新貨，有男裝杏領、樽領等款式，以及棕色、米色等顏色。

已將來貨提出的商人說，這次有兩色羊毛衫，各件衫都有飾花，色澤分上半段為白色，下半段為藍色，另一些為黃色和咖啡、草綠和土黃、大紅和白色等。

上述三批來貨已經運到，是從百貨公司商人買入。

羊毛衫[illegible]

泰米外銷

曼谷蕃薯包價跌

公價市價均落

【曼谷十九日航訊】存曼谷市場蕃薯包「公價」被低，市價繼續下降。「公價」每個蕃薯包平均[illegible]近日被泰國主管當局調低[illegible]。

歐美聖誕貨續到

聖誕咭、兒童玩具有些已上市 一般來貨訂價無甚變動

【本報訊】供港市銷售的歐美聖誕貨和秋冬貨，現已有較多由歐、美運來。其中有些聖誕咭和兒童玩具已先行上市，以便顧客選購。至於市銷的百貨，則多數定於十一月底至十二月初上市。

今年一般歐美聖誕貨的訂價，都與去年無甚變動，例如英、法兩國出品的威士忌酒和拔蘭地酒，自九月起提高，但此間淨行仍沒有把批發價提高。反之，因英國廠家出貨增多，今年自馬威士忌酒已無須用搭配方式沽出，而可由商人自由選購。淨行放賬給一般酒館的期限仍為六十天。有些入口商認為，今年聖誕節市面的購買力將會低過去年，主要是因為中上層人士比前減少了。在這種情形下，如果淨行將放賬期限縮短或將價目提高，那是

瑞士鐘改高

【本報訊】瑞士鐘行買價去週末飆高，由每百港元兌七五．四三七五瑞士法郎改為七五．三七五瑞士法郎。

豆油市價微升

上週末成數十噸 預料本週會價將回落

【本報訊】豆油上週末成交約三十噸，每擔一百一十七元，一兩天內運到的美國豆油成交約三百噸，每擔價格升。

豆油價格方面，因本地豆油，此間市價略為上升。一日與一「吉星」及一

美黃金儲備減少

美消費棉花比去年增多

股市交易倍增 上週股價均漲

週息跟着相對降低

【本報訊】上週股市成交額比前週增加一倍，[illegible]

東光 今日四場重映 小丑羅拜相
美人計 陳思思 傅奇
景星 今天還映 荒山淚 程硯秋
國泰 後天映 生死牌
國泰 小偷奇遇記
百樂門 今天仍映 地獄門
利舞台 今日四場放映 黑社會爭霸戰
新華 蒙山幾度寶
娛樂 最後三天 六壯士
大華 龍虎鬥英雄
麗都 今晚七時三十分 仙鳳鳴劇團 白蛇新傳
皇后 今天仍映

火車時刻表

九龍開（夏令時間）到羅湖		羅湖開（夏令時間）到九龍	
上午6時37分	7時09分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時29分	3時29分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時46分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	11時59分	8時23分	9時23分
深圳開（北京時間）到廣州		廣州開（北京時間）到深圳	
下午12時36分	下午3時26分	上午8時	上午10時50分
下午5時35	下午10時50分	上午9時30分	下午2時24分

港美線貨運又趨淡

—奕山—

港—美線的出口貨運，由四月份開始陸續回增，而以八、九月的生意最旺。但現在由於聖誕貨已差不多付運完畢，而春夏季貨的待運量則並不多，航商擔心該線生意由十一月起又會轉淡了。

根據港府工商處的統計顯示，今年二月份香港對美國的出口生意最淡，總值只得四千一百六十萬元，八月份則增至六千萬元（這是今年來的最高記錄），即比二月份增多百分之三十二點五。不過，今年八月份的貨物輸美數值，仍以去年同月的平均數字減少三十六萬元。由此可見，今年旺季中的輸美生意，仍比去年遜色。

事實上，港貨輸美，真正有較明顯的回增，是由六月份開始的。這要因為今年初現的「膠花輸美的一版[illegible]」，料紛紛在第二季內已獲得解決，美商訂購膠花很有期，與增加。由七月份開始，港貨輸美的數字超過去年同期。在八月份內，由公會核發往美國東岸的貨物共二萬三千噸，其中塑膠花已佔一萬二千九百，即佔半數以上。而棉織品和玩具的付運量，則只分別為三千餘噸和二千餘噸。可見近五個月內貨物輸美的旺局，主要是靠塑膠花的輸出增加而得來。

正因為如此，所以大宗的棉織品久淡不興，以致近幾個月來一般船公司都非常注重爭取塑膠花出口。據說好些船公司都在塑膠花輸美的運費上，暗中給予付貨人以百分之三點五至百分之四的回佣。有些船公司則是貨量愈大，回佣愈多，但這種做法是公會規定所不許的，一則難得做到。比方，一些被認為生意[illegible]收貨最一碩「膠」的美國公司賠償，八月份的美貨很難就運前五名位的輸美，也估不到。由此可見，在一船多貨少的基本情況沒有改變之前，即使有此船隻具有快捷到埠和準期進出口的特點，但如果在收費方面不給予出口商以一些甜頭（有許多中小型洋行都覓取一項運費回佣來彌補皮費），則還是沒有把握可多收貨物出口的。

現在，供美國東岸的聖誕節銷售的塑膠花，大致已付運完畢。輸往美國西岸港口的，亦至遲將於十一月上旬付出。但在另一方面，成衣、布疋等輸美仍顯疏落，短期內尚無顯著回增的跡象。同時，傳美國政府即將派員來港談判「凍結」棉織品進口數一事，也使美商訂貨增加了戒心。因此，好些航商都認為，十一月份港貨輸美將會轉淡，因為沒有任何一類貨物的付運量將可抵補塑膠花輸出的減幅。至於十二月輸美貨量，則可能因明年一月初加運費一成之故而復增，但這種增加恐怕只屬一時的現象。除非今後一個多月內美商訂購春夏貨有較大增加，否則該線明年初的貨運生意又可能淡了。

港至西非貨運臨旺季

每月運去貨量大約為七千噸

·海濤·

香港至西非的貨運，已從九月份開始步入旺季。據航商預料，這一港貨輸往西非較多的時間，將會延到明年一月。從明年二月開始，北航線的出口貨運，又進入淡月。

航商透露，港貨輸往西非，在淡月的期間裏，通常是每月共五千噸左右，而在最淡的時候，則跌到每月不到五千噸。據預料，在今後幾個月內，這些輸往西非的貨物，每月可能有七千噸左右。

航商透露，上月香港輸往西非的貨物，總數約七千八百噸，其中包括本地製造的貨物及轉口貨在內。上月，七艘輪船運往西非的貨物數量，據粗略計算如下：一艘法國船運去數量最多——約一千九百噸，一艘荷蘭船約運去一千二百噸，一艘丹麥船約載去一千二百噸，一艘日本船運去約一千一百噸，其他三艘每艘運去六百至七百噸。

據航商預料，本月香港輸往西非的貨物，有一部分可能趕在本月底以前裝運。但是，下一個月，港貨輸往西非的數量，即可能比本月稍減。目前，由香港開往西非的輪船中，船期較好（即將行前一週以至十天內沒有其他輪船開往西非）的輪船，一般來說，接入的貨物會比較多，而與其他輪船的啟行日期過於接近的輪船，則接入的貨物會比較少。

以本月下旬的情形來說，據估計，「士打多利斯」輪接入的貨物（包括本地貨及轉口貨，下同），可能有二千噸，「德達華」輪亦可能有這一數量。

目前香港輸往西非的貨物中，搪瓷器皿的數量最大（它的運費在下月一日不提高），約佔百分之五十。其次最多是棉織品，約佔百分之二十。再次是塑膠品，約佔一成。其他數量比較多的貨物是玻璃器皿、皮革製品、人造絲織品、洋傘及鍋等。

又據航商估計，在西非港口中，目前每月港貨輸往拉哥斯最多，共約一千四百噸左右，輸往夏谷港約一千噸，運往阿克拉約九百噸，運往阿巴巴約八百噸，運往亞比遜約七百噸，運往菲里頓約六百五十噸，運往塞卡亦約八百噸，運往羅維亞約五百噸，運往達哥拉地及馬他迪各約二百噸。還有其他四五個口岸，每月各一百數十噸。

秘露丸今開

載出貨物約八百噸 運往中南美洲港口

【本報訊】太平洋行代理之日輪「秘露丸」，定今日（廿三）開往墨西哥、委內瑞拉、荷屬西印度、英屬西印度和牙買加等中南美港口，由港載出貨物約八百噸，生意保持穩好。

出口貨包括棉織品、人造絲織品、搪瓷器皿、塑膠品、膠鞋、玩具、購物袋、五金製品和蠟燭芯等。但貨物數量比較零碎，一宗有二十噸的已屬少見。其中以運往英屬西印度西班牙港的貨物佔數較多。據悉，現在辦貨往中、南美的出口商行，已增至約四百家。

南洋柴炭大批分由兩輪運來

福安明到　加明丸廿六到

【本報訊】振盛行屬下的「福安」輪，明天從叻嶼到港，運來柴一批及炭約六千包。該行屬下的「美麗」輪，今天從曼谷運來下列貨物：柴米三千包、炭四千包、米約一萬二千包、生粉一千包、牛皮五百扎。

【又訊】海外聯合公司代理的「加明丸」，二十六日從婆羅乃到港，運來柴一千一百噸。

四川今開台

載出貨物二百噸

【本報訊】太古洋行屬下之「四川」輪，於前日上午十時由基隆抵港。它這次來貨約四百噸，數量保持平穩。但其中開鐵用已為一百噸左右，餘為果菜、紡織品、板紙、罐頭食品和雜貨。

據悉，現在台灣港口的運費，只為每噸十餘港元。因為收入低微，同時落貨又耗時，所以如有其他貨物特別多，一般船隻都不願多從當地載運來港。「四川」輪定今日下午五時再開往基隆。據該公司方面估計，它將載出轉口貨和本地貨約共二百噸。

夏·美·蓮 改期　本行代理之「夏美蓮」輪，改於二十六日抵港，二十八日往曼谷。多利順行

航郵時間

今日空郵（星期一）

中國大陸	下午六時
馬來亞、印尼、錫蘭、印度、中東、埃及（郵包經黎巴嫩）、歐洲	上午九時
伊朗、緬甸、西德、非洲、英國	中午十二時
泰國、南越、馬來亞、北婆羅洲、印尼	下午一時
台灣、南朝鮮	下午三時
菲律賓、關島、澳洲、新西蘭、非安、新幾內亞	下午三時
日本、夏威夷、美國、中南北美、加拿大	下午四時
柬埔寨、泰國、緬甸、印度	下午六時
平郵　中國大陸	下午六時
牙買加、意大利、瑞士、比利時、荷蘭、西德、法國 上午十時　日本、澳門、台灣	中午十二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期二）

中國大陸 下午六時　加拿大	上午十時
南越、法國	上午十一時
中東、非洲、英國、歐洲、非丁	中午十二時
巴基斯坦、埃及、瑞士 下午一時　菲律賓、日本、老撾	
下午二時　錫蘭、柬埔寨、泰國、馬來亞、老撾	下午三時
北婆羅洲、印尼	
夏威夷、美國、中南北美、澳洲、新西蘭、非安	下午六時
下午三時　日本、台灣、南朝鮮	
平郵　中國大陸	下午六時
馬來亞、緬甸、印度	上午十時
巴基斯坦、伊朗、伊拉克、阿根廷、巴西、秘魯	下午十二時
東非、南非　中午十二時　澳洲	下午一時、六時
澳門	

輪船停泊處

船名		停泊處	公司
格羅士維納	GROSVENOR EXPLORER	B16	[illegible]
羅士維	ROGGEVEEN	北角倉	[illegible]
吉仕尼	KISHNI	油麻地	[illegible]
克山尼	TREVAYLOR	A7	[illegible]

九口船期預告

船名		來港口	月日	公司
美眾美	PROMINENT	曼谷	10月25	捷盛行
太平	TAI PING	馬尼拉	10月25	多利順
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國馬尼拉	10月25	美邦
山朝丸	YAMAASA MARU	日本	10月25	萬國
赫臣丸	HUDSON MARU	日本	10月25	東方
東寧	EASTERN MUSE	曼谷	10月25	渣甸
海都	HERO	叻嶼	10月25	多利順
榮可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲曼谷西貢	10月25	華夏
珍施馬士基	JENS MAERSK	日本	10月25	捷成
夏美蘭	HERMELIN	日本	10月26	多利順
加明丸	KAMEI MARU	婆羅洲	10月26	海外聯合
美麗都	MERITO	金邊	10月26	聯華
奧勃拿	OBRA	日本上海	10月26	德行
占化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	10月26	總統
廣州	CANTON	英國星洲	10月26	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利	10月26	天祥
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	10月26	捷盛行
島根丸	SHIMANE MARU	日本	10月26	天祥
盧那馬士基	LUNA MAERSK	日本	10月26	捷成
安德那州	STATE OF ANDHRA	日本	10月26	東方
芝碌碧	TJIKAMPEK	東非新加坡	10月27	渣華
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	10月27	捷成
緬甸	BURMA	日本	10月27	太平
福州	FOO CHOW	門司	10月27	太古
四川	SZECHUEN	基隆	10月28	太古
市鋒	PIONEER MART	紐約	10月28	美輪
當娜愛麗莎	DONA ALICIA	馬尼拉	10月28	澳洲
德達華	TIDRA	日本	10月28	順昌
左拿萊克	ZOELLALYKES	美國	10月28	[illegible]
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	歐洲印度	10月28	捷成
成華丸	SEIKA MARU	日本	10月28	東方
波利班拿	BORIBANA	歐洲	10月28	寶隆
泰昌	THAI	日本	10月29	[illegible]
俄亥俄	OHIO	美國馬尼拉	10月29	渣甸
先利來	SEINELLOYD	歐洲	10月29	渣華
東英	EASTERN SAGA	新加坡	10月29	渣甸
邦斯維利	BRONXVILLE	新加坡盤谷馬尼拉	10月29	銀行
亞魯士	AROS	澳洲新西蘭	10月29	天祥
德士頓	DRESDEN	日本	10月29	捷成
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	10月29	捷成
威華能	WAIWERANG	曼谷	10月29	渣華
興生	HEW SANG	婆羅洲	10月29	渣甸
寶麗娜	POLLERA	金邊	10月29	聯華
濟州	CHEJU	曼谷	10月30	[illegible]
溫拿利昌	WONORATO	美國馬尼拉	10月30	渣華
飛鷗	FLYING GULL	歐洲美國馬尼拉	10月30	[illegible]
鄱陽	PO YANG	印尼	10月30	太古
馬龍	MARON	英國新加坡	10月30	太古
來利德巴克	LLOYD BAKKE	澳洲馬尼拉	10月30	鐵行
依利登	EURYTAN	美國	10月30	美亞
芬倍	FERNBAY	美國	10月30	多利順
大輪渦	TELAMON	菲律賓	10月30	太古
羅哈士總統	PRES. ROXAS	菲律賓	10月30	美邦
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	10月30	[illegible]
東西丸	TOZAI MARU NO.5	日本	10月30	東方
勝利丸	VICTORIA MARU	日本	10月30	巴拉多
山朝丸	YAMAAKI MARU	日本	10月30	萬國
印度怡美利	REBEVERETT	沖繩菲律賓日本	10月31	[illegible]
興立	HENRIK	山打根	10月31	多利順
京都	KYOTO	歐洲新加坡	10月31	太平
寮國	LAOS	日本	11月1	法國
大利花	TARIFA	歐洲新加坡	11月1	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	11月1	總統
加那拿	CANARA	日本	11月1	鐵行
顯生	HIN SANG	婆羅乃	11月1	渣甸
白根山丸	SHIRANESAN MARU	日本	11月1	巴拉多
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	11月2	巴拉多
立博	NABOB	歐洲新加坡	11月2	捷成
利華灣	RIVERBANK	東南非	11月2	銀行
查士甸馬士基	CHASTINE MAERSK	美國馬尼拉	11月2	捷成
舟山	CHUSAN	歐洲	11月2	鐵行
榮光丸	EIKO MARU	金邊	11月2	[illegible]
夏利模	HERMOD	日本	11月3	多利順
海興	HAI HING	日本	11月3	多利順
芬利	FERNCLIFF	美國	11月3	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	11月3	美輪
梅女谷	MAIDEN CREEK	美國	11月3	[illegible]
宗島丸	MUNESHIMA MARU	加拿大日本	11月4	巴拉多
芬谷	FERNDALE	美國	11月4	多利順
寶高達	BOGOTA	新加坡	11月4	新興行
伊利諾	ILLINOIS	美國馬尼拉	11月4	渣甸
海多	HALLDOR	新加坡	11月5	多利順
奧加馬士基	OLGA MAERSK	美國馬尼拉	11月5	捷成
日冷丸	NICHIREI MARU	北太平洋日本	11月5	巴拉多
明和丸	MEIWA MARU	日本	11月5	[illegible]
羅雲奇	ROVENKERK	歐洲	11月6	渣華
蘇門答拉	SUMATRA	歐洲	11月6	太平
亞德士達	ADRASTUS	英國新加坡	11月6	太古
長島丸	NAGASHIMA MARU	加國各港加拿大日本	11月6	巴拉多
大黃迪	TEMERAIRE	美國	11月6	多利順
里朋城	CITY OF RIPON	歐洲新加坡	11月6	銀行
奧沙打	OZARDA	孟買新加坡	11月6	鐵行
仕般家	SIBONGA	歐洲馬尼拉	11月6	寶隆
賓古洛昌	BENCRUACHAN	英國星洲	11月7	怡和
好夫銀浪	HOEGH SILVERSPRAY	美國	11月8	渣甸
天城山丸	AMAGISAN MARU	南美	11月8	[illegible]
三原丸	MIHARA MARU	新加坡	11月8	巴拉多
[illegible]	GLENEARN	英國新加坡	11月8	渣甸
	HOWELL LYKES	美國	11月8	[illegible]
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	歐洲曼谷	11月10	華夏
[illegible]	PIONEER MOOR	紐約	11月11	美輪
利來	NELLORE	澳洲	11月12	鐵行
寶康	PO HANG	日本	11月13	[illegible]

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
巴士加	BASKA	[illegible]	10月25	寶林
普樂總統	PRES. POLK	馬賽熱那亞	10月25	總統
尼達威路	NEDER WAAL	歐洲	10月25	渣華
邊來路	BENLOYAL	歐洲	10月26	德行
島根丸	SHIMANE MARU	歐洲	10月27	天祥
廣州	CANTON	歐洲	10月28	鐵行
維多利亞	VICTORIA	歐洲	10月28	天祥
緬甸	BURMA	歐洲	10月29	太平
德士頓	DRESDEN	歐洲	10月29	捷成
美林普斯	MELAMPUS	歐洲	10月31	太古
寮國	LAOS	馬賽	11月2	法國
邊羅文	BENLOMOND	馬賽安特衛普漢堡	11月4	德行
美利	MALAIS	英德荷	11月5	法國
舟山	CHU SAN	歐洲	11月6	鐵行
庇利亞士	PELEUS	歐洲	11月6	太古
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	11月7	天祥
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	歐洲	11月8	東方
沙魯士吉	SEROOSKERK	法比荷	11月8	渣華
天美士	THEMIS	歐洲	11月8	多利順
碧干郡	BRECONSHIRE	歐洲	11月8	渣甸
赫倫士泰	HESSENSTEIN	歐洲	11月8	捷成
邊麥基	BENMACDHUI	歐洲	11月9	德行
順巴華	SUMBAWA	歐洲	11月12	寶隆
沙邦	SABANG	歐洲	11月15	太平
新達	SUNDA	倫敦漢堡不來梅	11月17	鐵行
邊連尼士	BENRINNES	鹿特丹漢堡	11月17	德行
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	11月17	銀行
邊多倫	BENDORAN	英國	11月18	德行
大利花	TARIFH	法比荷	11月19	多利順
忌連加利	GLENGARRY	歐洲	11月20	渣甸
邊域基	[illegible]	鹿特丹漢堡	11月21	德行
積遜總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	11月21	總統
百億士泰	BAYERNSTEIN	法比	11月23	捷成
先利來	SEINE LLOYD	漢堡不來梅鹿特丹	11月25	渣華
立博	NABOB	馬賽安特衛普鹿特丹	11月29	捷成
拿加巴利	NAGASARI	鹿特丹漢堡	11月29	太平
國泰	CATHAY	英國	12月4	鐵行
地邊	THEBEN	歐洲	12月8	多利順
仕般家	SIBONGA	歐洲	12月12	寶隆

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
巴士加	BASKA	孟買亞丁	10月25	寶林
海華	HALLVARD	孟買各地吉大港	10月26	多利順
普樂總統	PRES. POLK	孟買喀拉蚩	10月25	總統
尼達威路	NEDER WAAL	亞丁	10月25	渣華
珍施馬士基	JENS MAERSK	印度巴基斯坦	10月26	捷成
邊來路	BENLOYAL	亞丁	10月26	德行
奧勃拿	OBRA	喀喇蚩哥林波	10月27	[illegible]
島根丸	SHIMANE MARU	亞丁蘇伊士	10月27	天祥
盧那馬士基	LUNA MAERSK	印度巴基斯坦	10月27	捷成
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇蚩	10月28	天祥
廣州	CANTON	亞丁蘇伊士	10月28	鐵行
德士頓	DRESDEN	科倫坡	10月29	捷成
緬甸	BURMA	亞丁蘇伊士	10月29	太平
泰昌	THAI	波斯灣	10月30	[illegible]
寶麗娜	POLLERA	科倫坡	10月31	聯華
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	11月1	[illegible]
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	11月2	渣甸
加那拿	CANARA	孟買	11月2	鐵行
寮國	LAOS	科倫坡孟買	11月2	法國
白根山丸	SHIRANESAN MARU	科倫坡	11月2	巴拉多
舟山	CHUSAN	亞丁	11月6	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
海華	HALLVARD	新加坡曼谷大中東	10月25	多利順
東平	TONG PENG	新加坡檳城	10月25	[illegible]
[illegible]	ELSBETH	[illegible]	10月26	[illegible]
菊光丸	KIKUKO MARU	新加坡	10月26	東方
普樂總統	PRES. POLK	新加坡	10月26	總統
尼達威路	NEDER WAAL	新加坡	10月26	渣華
邊來路	BENLOYAL	新加坡	10月26	德行
大寶康	TAIPOOHONG	曼谷	10月26	[illegible]
珍施馬士基	JENS MAERSK	新加坡	10月26	捷成
美眾美	PROMINENT	曼谷	10月26	捷盛行
島根丸	SHIMANE MARU	新加坡	10月27	天祥
加明丸	KAMEI MARU	山打根婆羅乃	10月27	海外聯合
夏美蘭	HERMELIN	曼谷	10月27	多利順
盧那馬士基	LUNA MAERSK	曼谷	10月27	捷成
福安	HOCK ANN	新加坡檳城	10月27	捷盛行
美麗都	MERITO	金邊	10月26	聯華
廣州	CANTON	新加坡	10月28	鐵行

（續左出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
維多利亞	VICTORIA	新加坡	10月28	天祥
緬甸	BURMA	新加坡	10月29	太平
德士頓	DRESDEN	新加坡	10月29	捷成
美金	MUI KIM	山打根	10月30	[illegible]
當娜愛麗莎	DONA ALICIA	馬尼拉	10月30	澳洲
美林普斯	MELAMPUS	新加坡	10月31	太古
寶麗娜	POLLERA	新加坡仰光	10月31	聯華

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
忌連加利	GLENGARRY	臺北	10月26	渣甸
東寧	EASTERN MUSE	上海	10月27	渣甸
北海	PAK HOI	天津	11月2	太古
厚文	HOUTMAN	臺北	11月4	渣華
萬華域	VAN WAERWIJCK	上海	11月10	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
阿波丸	AWA MARU	日本	10月25	東方
長沙	CHANGSHA	日本	10月25	太古
海都	HERO	日本	10月25	多利順
慕高	MUKHO	釜山日本	10月26	[illegible]
忌連加利	GLENGARRY	日本	10月26	渣甸
東方銀河	EASTERN GALAXY	日本	10月26	美邦
赫臣丸	HUDSON MARU	日本	10月26	東方
東寧	EASTERN MUSE	日本	10月27	渣甸
波利班拿	BORIBANA	日本	10月28	寶隆
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	10月28	捷成
俄亥俄	OHIO	日本	10月29	渣甸
芝碌碧	TJIKAMPEK	日本	10月29	渣華
士打賓加	STRAAT BANKA	日本	10月29	渣華
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	10月29	捷成
保高達	BOGOTA	日本	11月5	新興行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
菊光丸	KIKUKO MARU	東南非	10月25	東方
士打多利士	STRAAT TORRES	西非	10月26	渣華
德達華	TIDRA	南西非	10月29	順昌
緬甸	BURMA	卡薩布蘭卡	10月29	太平
美利	MALAIS	卡薩布蘭卡	11月5	法國
日出丸	HIDE MARU	西非	11月6	[illegible]
祥川丸	SACHIKAWA MARU	西非	11月9	太平
倫敦丸	LONDON MARU	南西非	11月13	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
菊光丸	KIKUKO MARU	南美	10月25	東方
赫臣丸	HUDSON MARU	美國	10月26	東方
太平	TAI PING	美國	10月26	多利順
東方銀河	EASTERN GALAXY	加拿大美國	10月26	美邦
盧那馬士基	LUNA MAERSK	加拿大美國	10月27	捷成
占化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	10月27	總統
俄亥俄	OHIO	美國	10月29	渣甸
市鋒	PIONEER MART	美國	10月29	美輪
邦斯維利	BRONXVILLE	加拿大美國	10月30	銀行
當娜愛麗莎	DONA ALICIA	美國	10月30	澳洲
飛鷗	FLYING GULL	美國	10月31	[illegible]
羅哈士總統	PRES. ROXAS	美國	10月31	美邦
海洋郵	OCEAN MAIL	加拿大	10月31	[illegible]
大輪渦	TELAMON	美國	11月1	太古
山朝丸	YAMACKI MARU	美國	11月1	萬國

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東方	EASTERN	澳洲	10月27	[illegible]
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	10月27	渣甸
亞魯士	AROS	[illegible]	10月30	天祥
太原	TAIYUAN	澳洲	11月1	太古
東西丸	TOZAI MARU NO.6	新西蘭	11月1	東方
[illegible]	EASTERN ARGOSY	澳洲新西蘭	11月1	渣甸
安慶	ANKING	澳洲	11月6	太古
利來	NELLORE	澳洲	11月15	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
德和	TEH HU（上午六時）	汕頭	油麻地	怡和
沙利普菲	SABRE PURPOSE（晚上）	美國	A9	[illegible]
長沙	CHANGSHA（下午）	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
沙雲士泰	SCHWABENSTEIN（上午九時）	日本	A5	捷成
湖北	HUPEH（下午）	日本	B12	太古
協和丸	KYOHO MARU（下午）	釜山	B8	[illegible]
順華	SHUN WAH（上午七時）	日本	B14	[illegible]
菲島怡美利	NOREVERETT	[illegible]	B10	[illegible]
海旺	HOI WONG（下午）	[illegible]	B	[illegible]
美福	MUI HOCK（下午）	曼谷	油麻地	捷盛行
	HU MING（上午七時）	婆羅乃	油麻地	[illegible]
星洲怡美利	RUTHEVERETT（下午八時）	日本	B9	[illegible]
東平	TONG PENG	臺北	A19	[illegible]

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
安基斯士	ANCHISES（下午）	澳洲歐洲	太古倉	太古
東福	TONG FOO（下午）	新加坡	A4	[illegible]
邦維利	BONNEVILLE（下午）	新加坡歐洲	A8	銀行
亞積士	AJAX（下午）	日本	太古倉	太古
杜爾康	TOURCOING（上午六時）	歐洲	A16	多利順
烏得勒	UTRECHT（上午八時）	美國	A10	渣華
德林	DALHEM（下午）	日本美國	B5	太古
大中山	TAICHUNGSHAN（下午）	西貢金邊	油麻地	[illegible]
萬嘉士吉	VAN HEEMSKERCK（下午）	日本	B18	渣華
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	太古倉	太古
新地山	SANTHIA（下午）	日本	九龍倉橋	鐵行
德生	TAK SANG（上午八時）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
沙雲士泰	SCHWABENSTEIN（下午）	新加坡歐洲	A5	捷成
萬壽山丸	MANJUSAN MARU（上午八時）	加拿大美國	A6	[illegible]
伊利比亞	EURYBATES（上午七時）	馬尼拉	A3	太古
海旺	HOI WONG（下午）	[illegible]	B	[illegible]
[illegible]	FERO MARU	中南美港口	A20	太平

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
海華	HALLVARD	日本	B	多利順
巴士加	BASKA	日本	B	寶林
福安	HOCK ANN	叻嶼	油麻地	捷盛行
馬尼拉	MANILA	日本	A	大昌
士打多利士	STRAAT TORRES	日本	A	渣華
阿波丸	AWA MARU	非洲新加坡	A	東方
菊光丸	KIKUKO MARU	日本	A	東方
忌連加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	太古倉	渣甸
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	九龍倉橋	總統
慕高	MUKHO	釜山日本	B	[illegible]

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
[illegible]	GLENFRUIN	新加坡歐洲	A14	渣甸
忌連芬拉	GLENFINLAS	馬尼拉臺北	A12	渣甸
寶斯雲	BOISSEVAIN	新加坡南非南美	A11	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	北角	太古
協和丸	KYOHO MARU	馬尼拉	B8	[illegible]
湖北	HUPEH	曼谷	B12	太古
星洲怡美利	ROTHEVERETT	新加坡加爾各答	B9	[illegible]
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	B10	[illegible]
沙利普菲	SABRE PURPOSE	美國	A9	[illegible]

日正汽船株式會社 Nissho Shipping Co., Ltd. Tokyo, Japan

加明丸 M.S. KAMEI MARU　十月廿六日落貨　十一月一日開行　往盟匹、婆羅乃、納閩　代理：海外聯合海運有限公司啓 電話[illegible]

港寧船務有限公司 HONG KONG BORNEO SHIPPING Co. LTD.　美金[illegible]

東平 TONG PENG　十月廿四日落貨　廿六日開行　直達星加坡、那加連、泗水、勿老灣、坤甸、三寶壟、望加錫、井里汶　[illegible]船務（香港）有限公司啓

德華船務有限公司 TECK HWA SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE

美麗都 M.V. MERITO　由金邊來　預定十月廿六日抵港　廿八日開行　西貢、金邊、曼谷

寶麗娜 M.V. POLLERA　由金邊來　預定十月廿九日抵港　卅一日開行　西貢、新加坡、仰光　代理：聯華船務公司啓

POLISH OCEAN LINES GDYNIA

「榮可斯基」M.S. "GENERAL SIKORSKI"　約於十月廿五日抵港　直航新加坡、巴生港、檳城、亞丁、熱那亞、[illegible]　華夏企業有限公司啓

大中山 TAI CHUNG SHAN　十月廿三日落貨　廿四日下午開行　往西貢、金邊

民興　十月廿四、廿五日落貨　廿五日下午開行　直往金邊

大寶康　十月廿五、廿六日落貨　廿六日下午開行　直透曼谷　昌興航業有限公司啓

海星 HOI SING　十月廿三日落貨　廿四日下午開行　直航石叻、庇能　[illegible]船務有限公司啓

港澳航輪　[illegible]

南華勝九比三

戰果出人意料 傑南大戰入球數 創大場波新紀錄

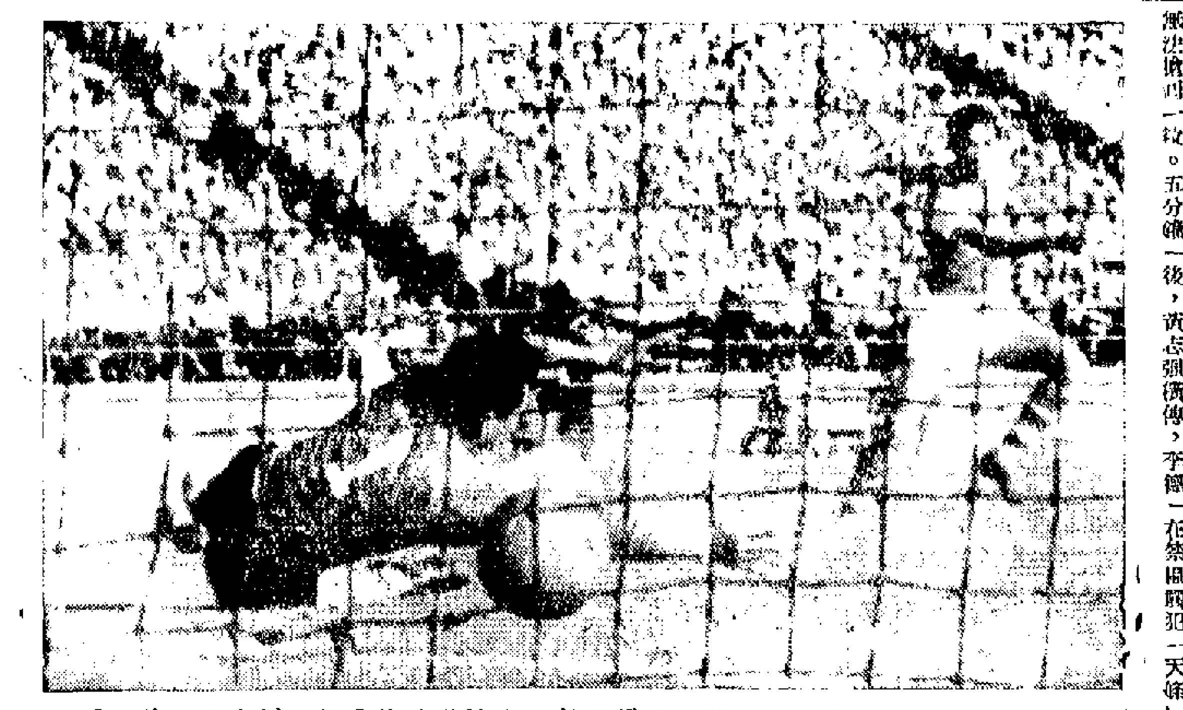
昨四座爆滿收入近六萬二千元

大戰目擊記

昨天在港府大球場舉行的傑志對南華一場甲組足球大戰，比賽結果，南華以九比三大勝傑志。上場預備組傑志則以四比一獲勝。昨天臨場觀衆相當踴躍，四座一早便紅旗高掛，實個滿堂紅，門票收入達六萬一千九百餘元，人數達二萬七千餘人，創本屆聯賽來最高紀錄。

傑志兵馬士無鬥志 南華鋒將一味數胡

牛屎表演出色下半場獨射三球



李德璋（中）越過敵方諸將後，單刀埋門勁射，當陳鏡欣欲救無從，傑志失去第二球。

戰餘球評

傑志慘敗 兩大罪人

傑志，豈眞如此不濟？

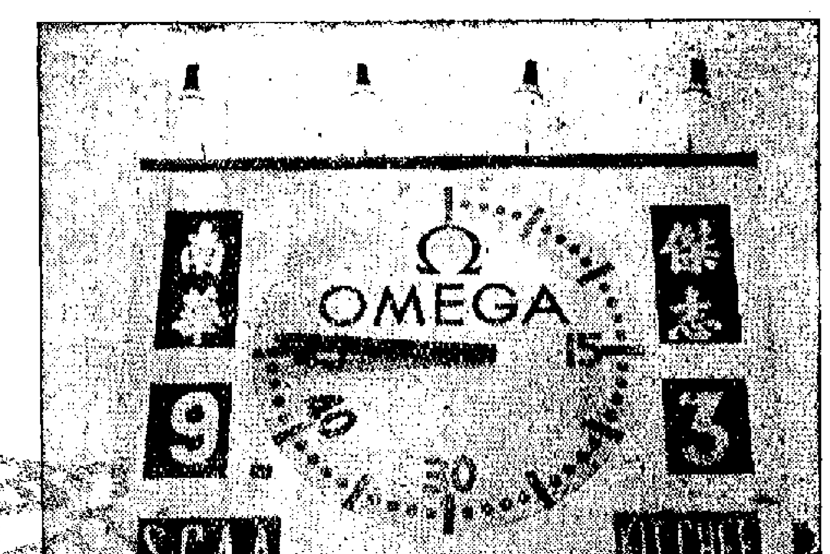
左翼老馬 有等於無

中場優勢 並不吃虧

姚卓好盤 橫傳太多

南華全隊 俱皆出色

一場大戰 兩樣心情 傑志班主生蝦咁跳 南華首腦笑口微微



傑南大戰創出傑大比數，實屬少見。圖爲終場後的記分牌。（本報攝）

護級戰東方奏凱 一比一光華落敗

男籃六強決賽 修頓續演三場

甲組足球聯賽積分表（截至十月二十二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
南華	四	四	〇	〇	一三	五	八
愉園	四	三	一	〇	一三	四	七
星島	四	二	二	〇	一一	四	六
嘉山	四	一	三	〇	九	八	五
傑志	四	二	一	一	一四	一二	五
九巴	三	一	一	一	五	七	三
東方	三	一	一	一	五	一〇	三
警察	三	一	〇	二	七	八	二
元朗	三	一	〇	二	三	六	二
[illegible]	三	一	〇	一	三	七	二
陸軍	三	〇	一	二	三	八	一
光華	四	〇	〇	四	九	一五	〇
東華	三	〇	〇	三	二	一四	〇

愉園四度破網 東華慘交白卷

雙方實力懸殊 戰情成一面倒

甲組：南華勝傑志 九比三；愉園勝東華 四比〇；東方勝光華 二比一

乙組：傑志勝南華 四比一；東方勝愉園 三比二

傑志雖敗收入卻豐 班主球員差點內鬨

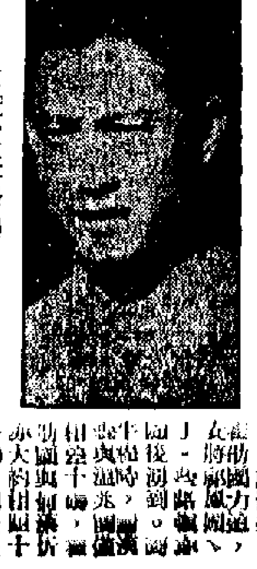
一邊一個波 球迷話有蝕底

足總埠際小組會議 今商南瑞訪港事宜

公開渡海泳賽結束 溫兆明、些路頓分獲男女錦標

水流影響本屆成績遜於去年

男冠軍溫兆明



女冠軍些路頓

中醫 黃國榮 跌打駁骨 風濕痔瘡 九龍佐敦道 醫館

解除痛苦好良機

中國跌打 鐵公石

潘柏 民間頑疾 特效驗方著者 久年咳嗽 痛症

頭暈 心跳

彭錦棠

葉普超

氣功 藥物 綜合 療法 陣日 見功 骨病 風濕

待聘

文員待聘

九龍電器 快視

大公報 分類廣告 小字八十個（八行）每天二元 電話 48108

天新印刷 版

明新花店

四八一〇八 灣仔廣告 請電

海明威傳記片開拍

霍士公司購買了他的半自傳短篇小說「一個青年人的歷險」改拍電影，已在本月初開鏡。

·皎　影·

美國著名作家厄納斯特·海明威，不幸於今年七月二日逝世。最近，荷里活製片商謝利·和德，已把他的一些早期作品半自傳體小說編成「一個青年人的歷險」（Adventures of a Young Man）攝製電影。

海明威一生的作品很多。他在作品中從始至終沒有描寫過產業工人，沒有描寫過工人在礦場上和工廠裏勞動，沒有描寫過工人罷工。他的作品的主人公，多是農民、獵人、漁夫、新聞記者、拳擊家和鬥牛士。儘管這樣，他仍是一位卓越的作家。他熱愛生活、熱愛和平，對卡斯特羅領導的古巴人民革命運動，表示同情和支持。

青年時代，海明威擔任過美國報紙的駐法國記者。第一次世界大戰期間，他志願參加了救護車的工作，在意大利前線受了重傷。戰後，他又以加拿大「多倫多明星報」駐歐洲記者的身份到了法國，從此開始了作家的生涯。

今年八月十八日，合衆國際社從美國威斯康辛州梅爾倫發出一條電訊說：「『二十世紀——霍士』公司宣佈，美國已故名作家海明威的生活，將在九月十八日開始在梅爾倫拍攝」這部影片。

這裏，應該說清楚：這是指「一個青年人的歷險」這部影片，是根據海明威所寫關於他自己早期生活的幾個短篇小說合編，而不是根據他的一本小說改編的。

一九三八年，海明威寫成了以西班牙內戰爲背景的三幕劇「第五縱隊」。後來，在美國出版的「現代叢書」中，這個劇本和海明威早年寫的短篇小說被合編成一冊，書名叫「第五縱隊和最初四十九篇小說」（The fifth column and the first forty-nine stories）。「一個青年人的歷險」就是根據這本書中主人公叫尼克·亞當斯（Nick Adams）的幾個短篇小說改編的。

最近，這部影片的監製人謝利·和德向人表示，早在一九四五年當他還在「華納」公司的時候，他就已經獲得了這些短篇小說的拍片權。他在「二十世紀——霍士」公司的辦公室，從背後的書架上拿出一本「第五縱隊和最初四十九篇小說」，對訪問他的電影記者說：他早就有意把海明威的作品搬上銀幕，當年他有意把這本書中的二十篇小說的拍片權購買下來，但是經過一年時間的交涉，只購得其中十篇的拍片權，而且還是經過常把海明威的小說改編爲電視劇演出的哈治納代爲交涉，對海明威進行了一番說服工夫才購得的。

謝利·和德沒有向訪問他的新聞記者透露他購買這十篇小說的拍片權的代價，但是他認爲代價便宜，因此當時決定在影片的收入中撥百分之五給作者。

「一個青年人的歷險」所根據的小說，是海明威半自傳體的早期作品。這些作品中，除了有海明威在密執安州的童年生活的描寫之外，還有第一次世界大戰期間作者在意大利前線的經歷（這一部分的描寫，後來作者將之加以擴大，寫成了「永別了，武器」）。

本月初，這部片子在密執安州的埃朗伍德地方拍攝。爲了把一九一五年海明威在密執安州居住過的小鎮西德斯搬上銀幕，一部分景在威斯康辛州的梅爾倫拍攝。然後移師意大利拍外景和戰爭場面。戰爭場面拍完後，這部片子將回到荷里活拍最後的內景。

這部影片的導演是馬丁·烈。在片中，男主角尼克·亞當斯，由李察·卑馬飾演，阿瑟·堅尼地扮演他的父親，嘉絲·丹地扮演他的母親，[illegible]

傳奇學賭錢　思思做老師

（「美人計」中的一鏡頭）

「美人計」——漫畫化的電影

·亞　蘭·

漫畫的特點是以幽默、誇大的手法去描繪人生。它的線條很單純、有力，三筆兩筆，就勾出一幅令人發笑而又發人深省的圖畫。

「長城」出品的「美人計」，就是一部漫畫化的電影。它既幽默而又誇大，既令人發笑而又發人深省。

它描寫老千集團向傳奇和金沙行騙時，是誇張的。老千的行騙手段雖是千奇百怪，但總不會脫離三個步驟。首先，他們必定盡量取得被騙者的信任；其次是設法引起被騙者的同情；最後是引誘被騙者入彀。他們在進行詐騙的過程中，一定把這幾個步驟設計得很巧妙，使被騙者不知不覺地墮入他們的彀中。[illegible]

撲打格殺黑吃黑

——談「黑社會爭霸戰」（Portrait of a Mobster）

影談

這又是一部以美國禁酒時期爲背景的警匪片，講的是紐約布朗克斯區一名原以爆竊爲業的歹徒，從一九二七年起逐漸在黑社會中稱霸，到了一九三五年，終於在黑吃黑中被手下親殺死去。[illegible]

木風

「生死牌」捲土重來
吳楚帆是高遠軍師

鳳凰公司的彩色片「生死牌」，曾於月前在鄰城、仙樂放映兩星期，[illegible]

吳楚帆爲高遠化裝

小謎語

·拙　譽·

[illegible]

（謎底在本版）

娛樂手記
石慧實惠　物盡其用

韋　妮

[illegible]

黃千歲戲服簇新

鄭碧影何事消瘦

·綺　麗·

[illegible]

新細倫歐陽儉師徒

[illegible]

·梨園舊侶·

戲人戲話

[illegible]

小說林

三一、窮中巨變

[illegible]

作法自斃　希治閣短篇選　姚玟　譯

[illegible]

信徒和撒旦

[illegible]

祁連劍　杜　光庭

流星　史　得

[illegible]

還珠記　白　梁　小　阮　文　圖

[illegible]

打煙土呀，笨！（漫畫選）何邇

中國第一支革命空軍
華僑革命飛機隊

·周孝中·

一九一一年（辛亥）武昌起義一聲砲響，全國響應，形成了資民主主義革命的新高潮。在海外的同盟會會員和愛國華僑也紛紛響應。當時陳嘉庚等發動新加坡等地的閩粵僑胞，組織「閩粵保安捐」，籌第二十餘萬元寄給閩粵等省，以應革命軍需。而在美國的同盟會也向支持革命的「洪門籌餉局」提議：「撥款購買飛機，組成華僑革命飛機隊，回國參加革命」。這一提議立即得到僑胞的贊同，值在美國購得「寇蒂司式」飛機六架，並聘請美國僑機的成員，歸國衛上與隨革命志士李綺庵、余夔等携機返國，十一月下旬到達上海。這時南京臨時政府已經成立。臨時大總統孫中山先生聞訊，大爲振奮，即撥南京後湖空地爲飛機場，並在一九一二年（民國元年）二月中旬舉行第一次飛行演習。原來決定擔任駕駛的革命飛行家譚根因在美國候領「萬國飛行執照」，未及歸國，乃由另一志士朱卓文駕駛試飛。這次飛機演習，成爲轟動一時的壯舉。雖然試飛沒有成功，即降落損壞，但它仍使得廣大人民喝采。南京、上海、北京等地的報紙也都大登特登這個振奮人心的消息，甚至還加以渲染，爲革命吶喊助威。更有趣的是竊國大盜袁世凱，他正在玩弄兩面陰謀，一方面借清廷來恐嚇革命，要革命黨對他妥協；另一方面又借革命來恐嚇清廷，要清帝退位，以便坐收漁人之利。就在這個陰謀快要得逞的時候，袁世凱竟也利用這支華僑革命飛機隊的聲威，一擴以爲威嚇清帝退位的資本。

儘管這支飛機隊未正式效命戰場，但在民主革命軍事史上仍不能不算它記上一頁。特別是海外華僑熱心革命的愛國之情，更是值得大書特書的。

會聽板路唱歌的魚

·顏耿·

許多魚都會發出叫聲，例如頭魚的叫聲是「咕咕」；黃花魚的叫聲是「嗚一嗚」；石首魚的叫聲很像老鼠叫。

魚不但會叫，還會跟着板路來「唱歌」的呢。這種魚，在我的家鄉——台山縣海晏沿海一帶就有着不少，人們把它們叫作黃魚、三牙、黃皮頭。都屬石首魚科，與小黃花魚同一類。這種魚體扁，頭細口闊，上顎長於下顎，頭較小，眼中有石狀小塊兩個，鱗稍較粗，長約二十八厘米，皮色金黃，肉嫩鮮美。它們常於我國沿海各地，每年春末開始集群，作生殖洄游，直到秋冬之交游於淺海之面，追索甲殼類、小魚、軟體動物作爲主要食物，這時在我的家鄉沿海一帶即爲漁汛期——秋汛。

據漁民們說，小黃花魚在洄游時，總能發出鳴聲，如蛙鳴，並由於它頭中的兩粒小石起作用，故會隨板路而「唱歌」。漁民們利用小黃花魚會隨板路「唱歌」這一特點，在船上敲起板來誘捕它們。捕魚者常常組合五、六艘漁船，潮水漲時，在海面上圍成一大圓圈，一面來往游弋，一面嚓嚓地敲起板來。魚一聞到板聲，則聯簇齊集於是，漁船圍成的大圓圈，漸漸圍攏，把圈收窄。這時，風平浪靜的海面，由於魚羣聚集而頓起微波，繼而波浪翻騰，如果把耳朶貼在船舷聽聽，嘩啦嘩啦的歌聲就會不絕於耳。同時，如果仔細分辨一下，更可聽出幾種不同的聲音在合奏：黃魚很像小提琴家，三牙側像一個天才的男中音，而黃皮頭則是一個出色的鼓手。它們按着板路合奏起來，好像龍王宮裏正在……

女人經

小眉

再談按體型擇衣飾

——服飾漫談之三

上次已介紹過幾種不同體型選擇衣飾的原則，現再加補充。

一、身長厚，即肩寬胸大但臀部較小。這樣的體型，就如漏斗顯得上重下輕不大調和。爲使美和利用眼睛的錯覺來減輕上身的份量，首須避免鮮明的色彩或顯眼的上裝，肩膀、胸部份應盡量簡單，肩膀不可加以勢觀，短而緊起的袖子亦非所宜，更忌在肩、胸兩處飾以引人注目的飾品，如釘珠片、綉五彩頸巾圍長毛皮毯，或扣個大胸針等。爲使上下身平衡起見，不能攜太小的手袋，亦勿選顏色較深沉老賴曙色的手袋。還取顏色較深沉的上裝，而配以淺色並有動感的裙子如打摺欄及向外發張者，衣服的肩線，袖和袖子的式樣都要加倍注意，總以不增加闊度爲原則，手袋應有拎帶，三個骨長的大衣亦適合。

身材纖瘦者不必悲觀，倘使你善於選擇，穿起衣服來，會叫你那班老喊要減肥的朋友們羨慕不置。但同時我也勸你多吃多休息並作適當的運動，讓身體豐滿起來。那麼你當然不要買太薄或質地貼身的料子，衣服的式樣避免低胸、露肩、襯背，但不可過於簡單，應加適當的點綴，如在前胸、袖口打欄鑲花邊之類，緊而長的袖子及筆直的裙子，直身長大衣等皆非所宜。利用纖細的腰身，運用技巧把其他部份裝飾得豐滿些，基本服裝應以淺色爲主色，如必需穿暗色者，可嘗試用顏色鮮艷的小配件點綴，如腰帶或披肩、頸巾、鈕扣等配合。一件三個骨袖的窄形短「蒜克」加一大衣採取企領、包裹領或加肩巾飾物，腰身大衣腰部束以闊腰帶是只有瘦人才能穿的，除如大口袋百褶傘面裙等皆屬有利。

矯形體格，在中年婦女中最爲普遍。所謂矯形當然是上小下大了。選擇衣飾的原則大致與上大下小者相反，較淺色上裝，大的翻領，顯著的胸針等皆相宜，肩部可以稍加闊，「蒜克」宜短，尤其是身材矮的話，如顯不出腰身，簡直就變成四方形的。裙子要色深而式樣簡單者，可作略微斜的裁剪。如腹部凸出，下身的口袋、鈕扣等皆須避免，又大又長的手袋亦不相宜。

穿戴的學問還不止此。據專家說，假如你天賦特厚，既有美麗的容貌又有勻稱的身材，則衣服的顏色式樣只須素淨簡單，飾物配件也越少越好，因爲衣飾只是背景，可不能讓它們喧賓奪主。反之，假如你生得很平常，卻不妨採用較鮮明、觸目、別致的顏色、款式、配件等以增加美。同時無論何人都不可忘記自己的年齡，別以爲十六歲時使你看來美若天仙的鄉氣鮮艷的顏色，六十歲時仍可以穿。你的個性特徵年復一年的長成，身材也會隨着年齡而改變，設若服飾不與之相適應，便成了老來嬌。另一方面，少女而學艷婦的打扮，也是不適當的。

新天方夜譚

強凡譯

故事的離奇事件。這事發生於尼羅河畔的一個鄉村。村的村長的兒子騎着一隻駱駝回家的時候，一個頑皮的小孩子向他丟了一塊石子，不意打中駱駝的眼睛。村長的兒子大爲震怒，遂要求把這小孩子的喉嚨，爲他的駱駝報仇。

這種賽官叫做離婚的賽官，因爲發賽的人如果不能實踐他的誓言，他必須把他的愛妻拋棄。……

孩子的父親情願以重金購買那隻瞎了眼睛的駱駝，爲孩子贖罪，可是被村長的兒子所拒絕，孩子的父親只得請求鄉中的教主出面調停。教主於是想出一個……舉行劊喉選題儀式。村長的兒子手握利刃，拋石子的孩子拉長着脖子，等待形式上的劊喉。當他用力一拉，刀子突然一翻，竟把孩子的管割斷了。孩子的父親爲防不測，預先暗中監視，一見孩子血如泉湧，怒不可遏，登時拔出手槍，村長和教主相繼應聲倒在血泊中。……槍的子彈放完，地上一共躺開七具。……

唱江南

「藝林韶事」　劉郎

山水渾茫不敢近，暮年頗想學瓜茄。分明傳世任家物，若與劉郎總是奢。

未須錢買石頭堅，分取唐家一片田，從此度與无個事，與君隨意寄詩箋。

邇來，時晤畫家唐雲先生。有一次，在唐先生家裏，他忽然勸我學畫。我說：毛筆字也有二十年沒有寫了，到如今，家中毛筆不留一枝，硯石不餘一方，哪能學畫？於是他從家藏的許多端硯中取出一塊，又手送二枝，叫我帶回去先練練字來。又說，半塊是三十年前遺物，……

我回到家裏，就作了上面的兩首詩答謝。……

「……化此他年大有年。我爲藝林添韻事，取勸付與兩松烟。」（自上海寄）

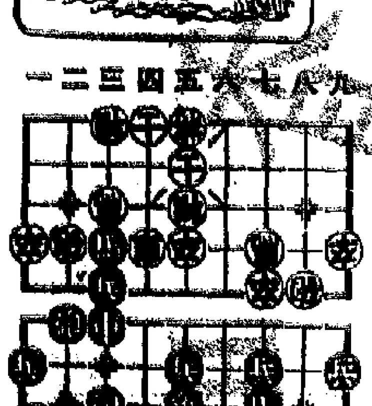
松蕈時食可延年

關大眼

最近在本園讀劉郎先生的「唱江南」，提到無錫血蕈的滋味，居然有一段勾起了……

上海象棋決賽選局

劉彬如先　何順安勝

鄭方頤形簡


九八七六五四三二一

九月二十七日，上海象棋決賽進入第三輪。何順安、劉彬如……

[illegible]

海派文章　不是那麼回事

韋吟

[illegible]

月光小說　風雨重陽

陳芳

[illegible]

聯劍風雲錄

梁羽生

第四回　[illegible]

小說林　滿城奇蹟

[illegible]

是日也

[illegible]